



WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GREBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI

Wyróżnione na II Kongresie Samorządu Terytorialnego - Poznań '94

ISSN 1234-8643

2(88)/2009

egzemplarz bezpłatny





OKIEM WÓJTA

Szanowni Państwo,

1 września 2009 roku zostanie oddany do użytku, jeszcze budowany, nowy obiekt oświatowy w Zielonkach. W przestronnym i nowoczesnym budynku mieścić się będzie przedszkole samorządowe oraz sale dydaktyczne dla najmłodszych uczniów szkoły podstawowej – klas od 0 do III.

Zaplanowana w minionych latach realizacja tej inwestycji trafia w odpowiednim momencie w nowe założenia oświatowe związane z objęciem nauką szkolną dzieci sześciolatków (obowiązkowo w roku 2012), jak również pozwoli przyjąć do przedszkola w Zielonkach znacznie więcej dzieci niż dotychczas. Budynek ma cztery kondygnacje. W przyziemiu jest urządzana kuchnia z jadalnią dla dzieci szkolnych oraz szatnie; na parterze są zlokalizowane sale dla dzieci przedszkolnych w wieku 3 – 5 lat, wraz z aneksami socjalnymi plus pomieszczenia do wydawania posiłków dla przedszkolaków; na I piętrze mieszczą się sale lekcyjne dla klas zerowych (sześciolatków) i klas I wraz z pomieszczeniami do wydawania im posiłków; natomiast na II piętrze są sale lekcyjne dla klas II i III.

Choć czasem nazywamy nowo budowany obiekt oświatowy w Zielonkach „małą szkołą”, bo jest przeznaczony dla dzieci w wieku 3 – 9 lat, to jednak jego powierzchnia jest większa niż budynku obecnie użytkowanego przez Zespół Szkół w Zielonkach. Wszystkich Państwa, którzy zastanawiają się nad wyborem przedszkola lub szkoły dla swoich dzieci, kieruję do dyrektorów przedszkola i szkoły w Zielonkach. Udzielę szczegółowych informacji i łatwiej będzie Państwu podjąć właściwą decyzję. Należy również podkreślić, że nowy obiekt stworzy nowoczesne, komfortowe warunki do zapewnienia dzieciom opieki i warunków do nauki. Układ budynku pozwala na oddzielenie funkcji przedszkolnej od funkcji szkolnych (poprzez m.in. osobne wejście) i jest w całości przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Przed budowanym obiektem szkolno-przedszkolnym będzie urządzony dojazd, a na części działki parafialnej zostanie wykonany parking dla samochodów. Łączny koszt inwestycji przekroczy kwotę 14 mln zł.

Drugą ważną inwestycją, którą właśnie realizujemy, to Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, powstające w ramach gminnego programu rewitalizacji terenów poprzemysłowych. Kompleks budynków, znajdujący się przy tzw. cegielni, już został odebrany i posiada stosowne decyzje pozwolenia na użytkowanie. Choć w najbliższych miesiącach będą jeszcze realizowane prace uzupełniające i wyposażanie, to oddanie obiektu do użytku, połączone z poświęceniem i uroczystym otwarciem, nastąpi 9 maja tego roku. W kompleksie tym realizowane będą liczne funkcje społeczne i administracyjne. W obiekcie administracyjnym przy ul. Galicyjskiej (na miejscu budynku starej szkoły w Zielonkach) będzie siedziba Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół. W nowym, głównym budynku CIS, znajdą swoje miejsce: Ochotnicza Straż Pożarna, zarządzanie kryzysowe, stacja Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, Biblioteka Publiczna, sala Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji z przeznaczeniem do zajęć dla zespołów i innych przedsięwzięć społecznych. Komercyjnie zostaną wynajęte pomieszczenia kuchni, sali bankietowej, holu wraz z bufetem. Wszystkich zainteresowanych wynajmem zachęcam do śledzenia strony internetowej gminy Zielonki, gdzie między innymi zostaną ogłoszone warunki przetargowe. W ramach całej inwestycji, która kosztowała ponad 12 mln zł, zostały również odnowione trzy budynki w których znajdują się mieszkania komunalne i gabinety lekarzy rodzinnych.

Kolejną dużą inwestycją to, realizowane od ubiegłego roku, duże zadania kanalizacyjne. W trakcie budowy, w kilku miejscowościach, jest ponad 50 km kolektorów o łącznej wartości przekraczającej 25 mln złotych. Szczegółowe informacje są systematycznie przekazywane podczas organizowanych przez sołtysów zebrań. Ponieważ w bieżącym roku ma być wykonana duża część prac w ramach tryletnich kontraktów, można spodziewać się okresowych utrudnień i niedogodności. Ze swojej strony proszę o wyrozumiałość, gdyż budowa kanalizacji wiąże się z poważnymi pracami ziemnymi, głębokimi wykopami, wzmocnionym transportem materiałów budowlanych. Ponieważ większość sieci kanalizacyjnej jest zlokalizowana w drogach publicznych, dlatego też utrudnienia dla mieszkańców są bardziej uciążliwe. Kanalizacja musi być jednak wybudowana, bo jest ona po prostu potrzebna, a zarazem jest znaczącym parametrem stopnia rozwoju obszaru i daje możliwości inwestycyjne budownictwu mieszkaniowemu.

Bogusław Król, wójt gminy Zielonki

Zapraszamy do udziału w konkursie wokalnym

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji zaprasza dzieci i młodzież do udziału w II Gminnym Konkursie Piosenki pn. „Piosenka na pogodne i deszczowe dni”. Konkurs odbędzie się 19 kwietnia o godz. 11.00 w siedzibie CKPiR (hala sportowa). Zgłoszenia należy dokonać do dnia 15 kwietnia 2009 r. osobiście lub pocztą na adres: Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach ul. ks. Jana Michalika 2A, 32 - 087 Zielonki z dopiskiem „KONKURS PIOSENKI” lub drogą elektroniczną na adres: ckpir.zielonki@wp.pl. Na stronie www.zielonki.pl w zakładce Centrum Kultury można pobrać kartę zgłoszenia i zapoznać się z regulaminem.

Soliści zostaną przesłuchani w trzech kategoriach: klasy I – III, klasy IV – VI szkoły podstawowej, gimnazjum oraz starsza młodzież do lat 18. Zapraszamy także zespoły wokalne (do 10 osób) oraz chóry.

Wykonawcy zaprezentują dwa utwory konkursowe (czas prezentacji nie powinien przekroczyć 10 minut). Prosimy o przygotowanie ewentualnych podkładów muzycznych na nośniku CD Audio, przy czym potrzeby techniczne (w tym pianino, nagłośnienie) należy zgłosić nie później jak 5 dni przed terminem konkursu. Dla laureatów i wyróżnionych przewidziane są nagrody rzeczowe. Wszyscy uczestnicy otrzymają okolicznościowe dyplomy. Dodatkowo podczas trwania przesłuchań odbędzie się plebiscyt na Najmilszego Uczestnika Konkursu Piosenki 2009. Konkurs zwieńczy Koncert Laureatów.

Jury oceni dobór repertuaru odpowiedni dla wieku uczestnika, poziom artystyczny utworów, umiejętności wykonawcze i ogólny wyraz artystyczny. Zapraszamy! CKPiR

Ważne telefony:

Urząd Gminy Zielonki, tel. (012) 285-08-50, fax (012) 285-09-50

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, tel. (012) 285-02-61, (012) 286-32-35

Szkoły:

Zespół Szkół w Zielonkach im. Jana Pawła II, tel.(012) 285-08-66, fax (012) 285-08-71

Zespół Szkół w Bibicach - Szkoła Podstawowa im. S. Wyspiańskiego oraz Gimnazjum, Bibice, tel/fax: (012) 285-88-21

Zespół Szkół im. J. Kukuczki w Korzkwi, tel. (012) 419-41-09

Zespół Szkół im. J. Piłsudskiego w Woli Zachariaszowskiej, tel. (012) 419-41-04

Szkoła Podstawowa im. E. Kwiatkowskiego w Owczarach, tel. (012) 419-41-93

Gabinety lekarskie:

Gabinet Lekarzy Rodziny w Zielonkach, lek. Tomasz Sobalski, tel. (012) 285-01-12, lek. Lucyna Kufel, tel. (012) 285-00-14

Gabinet Lekarzy Rodziny w Węgrzcach, lek. Ewa Huczek – Głębocka, tel. (012) 285-88-39, lek. Antoni Hudzik (012) 285-94-57

Gabinet Lekarza Rodzinnego w Brzozówce, lek. Rafał Kacorzyk, tel. (012) 419-48-17

Gabinet Lekarza Rodzinnego w Batowicach, lek. Andrzej Zajac, tel. (012) 681-14-75

Gabinet Stomatologiczny w Węgrzcach, lek. stom. Jolanta Kustra, tel. (012) 681 14 75, 601 48 51 54

Gabinet Stomatologiczny, lek. stom. Paweł Żołnierz, Zielonki, tel. (012) 285-01-12, Brzozówka, tel. (012) 419-48-17

Szanowni Czytelnicy!

Miło mi powitać Państwa w kolejnym, przedświątecznym numerze „Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki”.

W „Wiadomościach” tym razem sporo znajdują Państwo informacji dotyczących oświaty – w fazę końcową wchodzi prace nad budową obiektu szkolno - przedszkolnego w Zielonkach, stąd i w „Oknem wójta” i wewnątrz numeru na str. 16 - 17 znajdują Państwo najnowsze informacje dotyczące organizacji opieki i nauki w naszej gminie. Informacje te są szczególnie ważne dla rodziców najmłodszych dzieci, w tym sześciolatków. Wiosna to czas zapisów do przedszkoli i szkół, stąd przygotowaliśmy dla Państwa artykuły zarówno o gminnych przedszkolach samorządowych, jak i o coraz bogatszej ofercie placówek niepublicznych na naszym terenie. Z wieści samorządowych: informujemy o przebudowie dróg w Węgrzcach w ramach tzw. „schetyńówek”, dodatkowym kursie autobusu 267, zakończeniu remontu Centrum Medycznego w Węgrzcach i przystąpieniu do fazy projektowej planowanego remontu na drodze 794 w rejonie Brzozówki.

Nie zabraknie oczywiście relacji z tego, co działo się w czasie ferii i w ostatnim okresie w sołectwach. Donosimy o laureatach gminnego konkursu recytatorskiego i języka angielskiego.

Są i sukcesy sportowe. Laurami zostali szczególnie uhonorowani uczniowie z Woli Zachariaszowskiej – zwyciężyli w rozgrywkach w unihokeja oraz w wojewódzkich zawodach modeli latających na ogrzane powietrze.

Zapraszam do lektury

Małgorzata Kmita-Fugiel

*Radosnych i spokojnych
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
przeżywanych w zdrowiu
i atmosferze wzajemnej życzliwości
życzą*



*Przewodniczący
Rady Gminy Zielonki
Ryszard Krawczyk*

*Wójt Gminy Zielonki
Bogusław Król*

Zapraszamy do udziału w projekcie systemowym „Czas na zmiany”

Gmina Zielonki - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach przystąpił w sierpniu 2008 r. do realizacji projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII - Promocja integracji społecznej. Umowa na realizację projektu została podpisana do 2013 r. W związku z tym w styczniu 2009 r. rozpoczęto kontynuację działań w projekcie systemowym „Czas na zmiany”.

Przystępując do realizacji projektu, zamierzamy przygotować pięć osób bezrobotnych, korzystających z pomocy społecznej, do uczestnictwa w życiu zawodowym. Celem głównym projektu jest zwiększenie aktywności zawodowej osób bezrobotnych będących klientami pomocy społecznej. Termin realizacji to styczeń – grudzień 2009 r. Do uczestnictwa w projekcie zapraszamy: osoby bezrobotne, korzystające ze świadczeń pomocy społecznej, osoby niepracujące w wieku aktywności zawodowej (25-54 r.ż), zameldowane na terenie gminy Zielonki. W realizowanym projekcie przewidywane są działania obejmujące: kurs zawodowy, poradnictwo zawodowe, porady psychologiczne, porady prawne, warsztaty gospodarowania budżetem domowym, warsztaty wizażu. Uczestnicy projektu będą mieli możliwość wyboru kursu zawodowego podnoszącego ich kwalifikacje. Łączna wartość projektu to 99.419,87 zł. W ramach tej kwoty GOPS w Zielonkach otrzymał 88.980,78 zł dotacji. Środki te zostaną przeznaczone na kontrakty socjalne oraz instrumenty aktywnej integracji. Jednocześnie gmina zobowiązana jest do wniesienia wkładu własnego w kwocie 10.439,09 zł. z przeznaczeniem na zasiłki i pomoc w naturze.

W ramach projektu w 2009 r. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach będzie realizował pięć kontraktów socjalnych oraz zastosowane zostaną następujące instrumenty aktywnej integracji: zdrowotne, społeczne, edukacyjne i zawodowe. Uczestników projektu będą wspierać pracownicy socjalni oraz zespół specjalistów pracujących z rodziną: psycholog, konsultant prawny, doradca zawodowy. Wszelkie informacje na temat projektu oraz szczegółowe warunki uczestnictwa można uzyskać w siedzibie GOPS (pracownicy socjalni) telefonicznie 012 2850-164, 012 2850-850 wew.218, 219.

Grażyna Holda, kierownik GOPS w Zielonkach

W tym numerze:

| | |
|--|--------|
| INFORMACJE | |
| Oknem wójta | 2 |
| Zapraszamy do udziału w konkursie wokalnym | 2 |
| Ważne telefony | 2 |
| OD REDAKCJI | |
| Zapraszamy do udziału w projekcie systemowym „Czas na zmiany” | 3 |
| SAMORZĄD | |
| XXVII sesja Rady Gminy Zielonki | 4 |
| XXVIII sesja Rady Gminy Zielonki | 5 |
| 10 lat Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach | 6 |
| Utrudnienia w odbiorze wody | 7 |
| Bezpieczniejsza droga wojewódzka w Brzozówce | 7 |
| Informacje nie tylko dla sołtysów | 7 |
| Przebudowa dróg w Węgrzcach w ramach programu tzw. „schetyńówek” | 8 |
| Dodatkowy kurs 267 | 8 |
| Centrum Medyczne w Węgrzcach po remoncie | 8 |
| WYDARZENIA | |
| Koło Przyjaciół Brzozówki i Stowarzyszenie „Białe Orły” z Bosutowa | 9 |
| Przyjaciele Brzozówki w zimowej scenarii | 9 |
| Udany koniec karnawału w Przybysławicach | 9 |
| Pracowite kobiety z Brzozówki | 10 |
| Spotkanie w Batowicach | 10 |
| Dobre rady na plastikowe odpady | 10 |
| Pożegnanie Zieleńczanina | 11 |
| Odpuśczone od szkoły, także w szkole | 12 |
| Srebrna Spinka dla Herodów | 12 |
| XIV „Śtedzik” u wójtów w Zielonkach | 13, 14 |
| Ferie zimowe w Bibliotece w Węgrzcach | 14 |
| OŚWIATA | |
| Mistrz lotu z Woli Zachariaszowskiej | 15 |
| Gminny Konkurs z Języka Angielskiego | 15 |
| Zapraszamy do szkół w gminie Zielonki | 16 |
| Wyłonieni najlepsi w recytacji | 16 |
| Z energią na parkiecie | 16 |
| Sześciolatki w szkołach | 17 |
| Czas zapisów do przedszkoli | 17 |
| Przedszkola i świetlice prywatne na terenie gminy Zielonki | 18 |
| Z sukcesem, w doborowym towarzystwie | 18 |
| Uczniowie z Korzkwi w Hiszpanii | 19 |
| Pacierz cię uratował | 19 |
| SPORT | |
| Mistrzowie powiatu krakowskiego | 20 |
| Świadczenia rodzinne | 20 |
| Mistrzowie powiatu krakowskiego | 20 |
| Obrona tytułu i niespodziewany awans | 21 |
| Zmagania w piłce ręcznej | 21 |
| Pajeczyna wśród liderów | 21 |
| Konkurs, na logo Biblioteki Publicznej w Zielonkach rozstrzygnięty | 22 |
| REKLAMY | 22-24 |

WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

Adres redakcji i wydawca:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
32-087 Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 285-08-50 wew. 301, fax. 285-09-50
e-mail: wiadomosciokalne@wp.pl

Redaktor naczelna: Małgorzata Kmita-Fugiel

malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Asystentka redaktora: Iwona Opalka

iwona.opalka@zielonki.pl

Projekt okładki: Przemysław Lasoń

Nakład 2 tys. egz. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam. Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.

Numer zamknięto 27 marca 2009 r.

XXVII sesja Rady Gminy Zielonki

Dwanaście uchwał

19 lutego w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XXVII sesja Rady Gminy Zielonki, pierwsza w tym roku kalendarzowym. Radni zdecydowali m. in. o zaciągnięciu pożyczki w wysokości 480 tys. zł na zakup samochodu do ratownictwa ekologicznego dla OSP w Zielonkach i dokapitalizowaniu Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach kwotą 500.000 złotych. Przegłoszono również nową uchwałę w sprawie dotacji dla niepublicznych placówek oświatowych. Bibice mają też nową ulicę, dotąd bezimienną – Jurajskie Wzgórze.

Rada Gminy Zielonki podjęła uchwały w sprawach:

1) zmiany uchwały nr XXV/87/2008 z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie udzielenia upoważnienia dla Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach do podejmowania działań wobec dłużników alimentacyjnych

Wobec obowiązku ogłoszenia ww. uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego należało wpisać informację o publikacji do treści uchwały.

2) trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz ustalenia stawek dotacji dla przedszkoli i szkół zakładanych i prowadzonych na terenie gminy Zielonki przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych

Przyjęta 20 listopada 2008 roku uchwała w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu gminy Zielonki na prowadzenie przedszkoli niepublicznych oraz innych form wychowania przedszkolnego na terenie gminy Zielonki, która w dniu 14 grudnia została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego, została przez Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, w dniu 21 stycznia 2009 roku zaskarżona do WSA w Krakowie. RIO uznała, że niektóre z jej postanowień nie znajdują swojego umocowania w regulacjach ustawy o systemie oświaty. Nowa uchwała określa kwotę dotacji, zgodnie z art.80 ust.2 ustawy o systemie oświaty, przysługującą w wysokości równej wydatkom bieżącym przewidzianym na jednego ucznia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez gminę Zielonki. Wysokość wypłacanej dotacji korygowana będzie co miesiąc w oparciu o informacje przekazywane przez organ prowadzący o aktualnej liczbie uczniów.

3) zmiany w uchwale nr XXI/53/2004 Rady Gminy Zielonki z dnia 26 listopada 2004 roku w sprawie zmiany statutu Gminnego Zespołu Administracyjnego Szkół i Służby Zdrowia w Zielonkach

Planowane przeniesienie siedziby GZEAS w Zielonkach z ul. Krakowskie Przedmieście 116 na ul. Galicyjską 17 skutkuje potrzebą zmiany statutu w punkcie dotyczącym adresu oraz pieczęci.

4) nadania nazwy ulicy w miejscowości Bibice
Ulica Jurajskie Wzgórze to przecznica ul.

Leśnej, dotąd bezimienna. Nazwa została zaproponowana przez zebranie wiejskie sołectwa Bibice i zatwierdzona uchwałą nr 7 z dnia 8 grudnia 2008 r.

5) wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości

Uchwała dotyczy działek w obrębie Pękowice, które w części zostały zużytkowane przez właścicieli bezpośrednio przylegających nieruchomości, a których wolę nabycia wykazali zainteresowani. Obecny stan ich zagospodarowania wyklucza zagospodarowanie ich jako odrębnych nieruchomości. Jako że ustawa o gospodarce nieruchomościami daje możliwość udzielenia bonifikaty przy sprzedaży działki, jeżeli nieruchomość przyległa jest przeznaczona lub wykorzystywana na cele mieszkalne, komisja infrastruktury i rozwoju gospodarczego Rady Gminy zaproponowała udzielenie bonifikaty w wysokości 40 proc. od ustalonej ceny netto. Przyjęto tę propozycję.

6) zmiany uchwały nr IV/24/2007 Rady Gminy Zielonki z dnia 18 stycznia 2007 r. w sprawie inkasa podatków od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego, określenia inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso

Na wniosek sołtysa z Węgrze zmieniono osobę inkasenta z p. Moniki Tuleja na p. Augustyna Jacha.

7) zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w wysokości 480 tys. zł

Podjęcie uchwały daje możliwość złożenia przez gminę Zielonki wniosku o preferencyjną pożyczkę na zakup samochodu do ratownictwa ekologicznego dla OSP Zielonki. Źródłem spłaty będą dochody własne budżetu gminy, pożyczka zostanie spłacona wraz z odsetkami w latach 2010-2014.

8) zmiany uchwały nr XXIII/67/2008 Rady Gminy Zielonki z dnia 2 października 2008 r. w sprawie zmiany uchwały nr XX/42/2008 z dn. 10.07.2008 r. w sprawie emisji obligacji gminy Zielonki oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu

W roku 2008 wyemitowano mniejszą niż planowano kwotę obligacji, stąd zasadne wydaje się być dokonanie stosownych zmian zarówno w budżecie gminy jak również w uchwale dot. emisji obligacji. Globalne kwoty emisji się nie zmieniają, jednak w celu zabezpieczenia środków na prowadzone inwestycje, zdaniem wójta gminy, warto przyspieszyć terminy i przesunąć transze na rok bieżący. Uchwały dot. długu gminy są szczególnie nadzorowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową.

9) podwyższenia kapitału zakładowego Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach Spółka z o.o.

Środki w wysokości 500.000 zł zostają przeznaczone na dokapitalizowanie Przedsiębiorstwa. Duże koszty spółka poniosła w związku z likwidacją gminnych oczyszczalni ścieków.



Kwota poprawi kondycję wynikającą z obciążenia zasobów firmy na skutek podjęcia koniecznych zadań (200.000 zł) oraz 300.000 zł na realizację dokumentacji w związku z uchwalanymi zadaniami kanalizacyjnymi.

10) zmiany uchwały budżetowej gminy Zielonki na 2009 r.

Dochody gminy zwiększyły się m. in. o kwotę 63.773 zł subwencji przeznaczonej na realizację zadań oświatowych w gminie Zielonki w 2009 roku, o które zwiększono wydatki jednostek oświaty, oraz o 25.500 zł z tytułu zwrotu nienależnie pobranych świadczeń w latach ubiegłych oraz dochodów uzyskanych w związku z wypłatą świadczeń z funduszu alimentacyjnego zwróconych przez dłużników alimentacyjnych, które przeznaczają się na wydatki bieżące związane z obsługą oraz zwrotem wypłaconych świadczeń. Z tytułu sprzedaży mienia komunalnego zmniejszone zostały dochody budżetu o 1.600.000 zł. Kwotę dochodów w wysokości 18.000 zł uzyskaną z tytułu odszkodowania wpłaconego przez generalnego wykonawcę budynku wielofunkcyjnego w Owczarach przeznaczają się na wymianę podłogi w tym budynku. 480.000 złotych zostanie przeznaczonych na zakup samochodu dla ratownictwa ekologicznego dla OSP Zielonki. Dokapitalizowano spółkę komunalną Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach o kwotę 500.000 zł.

11) skargi złożonej przez Pana W. G. na Wójta Gminy Zielonki

Skarga na bezczynność wójta gminy w sprawie wykonania drogi w Dziekanowicach została oddalona. Wykonanie drogi będzie mogło nastąpić dopiero po ostatecznym uregulowaniu stanu prawnego nieruchomości, przez które ma przebiegać droga, gdyż tylko na nieruchomościach gminnych mogą zostać rozpoczęte inwestycje finansowane z budżetu gminy.

12) udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w sprawie ze skargi Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie z dn. 21.01.2009 r.

W następstwie złożenia przez Kolegium RIO w Krakowie skargi do WSA na uchwałę nr XXIV/69/2008 Rady Gminy ws. ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu gminy na prowadzenie przedszkoli oraz innych form wychowania przedszkolnego na terenie gminy Zielonki zasadne jest wyznaczenie osoby reprezentującej radę przed sądami administracyjnymi w ww. sprawie. Wyznaczono radcę prawnego Piotra Złotnika.

Na podst. prot. sporz. IO

XXVIII sesja Rady Gminy Zielonki

Debata nad taryfami za wodę i ścieki

XXVIII sesja Rady Gminy Zielonki odbyła się 20 marca w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki. Na sesji gościli komendant powiatowy policji nadkomisarz Wadim Dyba oraz komendant Komisariatu Policji w Zielonkach podinsp. Włodzimierz Gamrat, który poinformował radę o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego w roku 2008.



Radni zdecydowali o przystąpieniu do projektu „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest”

Na terenie działania Komisariatu Policji w Zielonkach (gminy: Zielonki, Wielka Wieś, Michałowice) w 2008 roku największym zagrożeniem były czyny przestępcze przeciwko mieniu. Pośród 218 postępowań przygotowawczych w tej kategorii – 117 to kradzieże z włamaniem, inną znaczącą grupą są przestępstwa drogowe. Komendant Włodzimierz Gamrat podkreślił znaczenie uruchomienia na terenie gminy Zielonki dodatkowych patroli finansowanych przez samorząd gminy, które przyczyniły się do wzrostu ujawnień wykroczeń porządkowych. Podziękował za wsparcie finansowe, jakie gmina udzieliła Komisariatowi Policji w Zielonkach (remont sanitariatów, artykuły piśmiennicze). Do podziękowań dołączył się nadkomisarz Wadim Dyba: - *Naszą współpracę stawiam często na przykład na podłożu policyjnym i na spotkaniach z innymi samorządowcami.* Radni gminy przedstawili newralgiczne miejsca i problemy związane z bezpieczeństwem i porządkiem publicznym w reprezentowanych przez nich okręgach.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

1) przystąpienia Gminy Zielonki do uczestnictwa i realizacji projektu pn. „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego” w ramach Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy w celu zmniejszenia różnic społeczno – gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej.

Podjęcie uchwały daje możliwość przystą-

pienia do projektu, którego realizacja ma nastąpić w latach 2010-2015. Gmina będzie współfinansować zadanie w min. 15 proc. kosztów kwalifikowanych. Po uzyskaniu dofinansowania gmina będzie realizować projekt na własnym terenie poprzez demontaż pokryć dachowych zawierających azbest, transport i bezpieczne składowanie zdemontowanych materiałów na składowisku odpadów niebezpiecznych. Mieszkańcy zainteresowani wzięciem udziału w projekcie powinni do 27 marca złożyć deklaracje dostępne w Urzędzie Gminy, na stronie www.zielonki.pl i u sołtysów. O pomoc w rozpowszechnieniu informacji o programie poproszeni zostali proboszczowie miejscowych parafii.

2) odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na okres od 17.04.09 do 16.04.2010 r.

Po dyskusji radni nie podjęli uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie gminy Zielonki. Z wnioskiem o przygotowanie uchwały o odmowie zatwierdzenia taryf wystąpił wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki Krzysztof Olawski. Wniosek taryfowy przygotowany przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych został uznany za zawierający błędy merytoryczne i rachunkowe. Uchwałę, zgodnie z przepisami prawa, weryfikuje Małopolski Urząd Wojewódzki. Do tego czasu będą obowiązywały poprzednie stawki taryf.

3) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości komunalnej Gminy Zielonki położonej w obrębie Pękowice

Nieruchomość komunalna będzie zamienną za teren dotychczas użytkowany, który został zabudowany i zagospodarowany na cel publiczny, czyli Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. Jako że obiekt nie komponował się z nową formą zagospodarowania pozostałego terenu w Zielonkach, aby go usunąć, postanowiono o wydzierżawieniu działek w obrębie Pękowice, jako terenu zamiennego.

4) wyrażenie zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy na czas nieokreślony: Pawilonu Handlowego stanowiącego własność Gminy Zielonki położonego w Zielonkach ul. Krakowskie Przedmieście 116a/7 na działce nr 646/10 obręb Zielonki oraz części działki (0,0169 ha) nr 645/4 obręb Zielonki stanowiącej własność Gminy Zielonki wykorzystywanej jako ogródek gastronomiczny

Dotychczasowy dzierżawca zwrócił się



Radni podjęli uchwałę o odmowie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków

z prośbą o zmianę najemcy. Z uwagi na fakt, że nie spowoduje to zmiany charakteru działalności gospodarczej, a nowy dzierżawca przyjmuje za obowiązujące obecne warunki umowy pomiędzy gminą Zielonki a dotychczasowym najemcą, lokal zostaje wydzierżawiony na czas nieokreślony.

5) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy budynku komunalnego Gminy Zielonki położonego w Węgrzcach ul. C3 nr 1 A

Najemca zwrócił się z prośbą o przedłużenie umowy, zobowiązując się jednocześnie do wykonania prac remontowych. Lokal zostaje wydzierżawiony na trzy lata.

6) przyjęcia sprawozdania z realizacji Planu gospodarki odpadami dla Gminy Zielonki na lata 2004-2014

W sprawozdaniu ujęto okres dwóch lat kalendarzowych 2007 – 2008. Wójt gminy Bogusław Król komentując projekt uchwały podkreślił, że pozytywnymi zjawiskami jest spadek w omawianym okresie ilości zebranych odpadów komunalnych na mieszkańca (świadczące o dbałości mieszkańców o segregację odpadów) z jednej, a wzrost ilości zebranych odpadów wielkogabarytowych z drugiej strony. I tak w 2007 roku zebrano i wywieziono 155,9 kg odpadów komunalnych na jednego mieszkańca, w 2008 roku ta ilość wyniosła 142,3 kg. W 2007 roku zebrano 3,9 kg odpadów wielkogabarytowych na jednego mieszkańca, rok później – 5,4 kg.

Gospodarka odpadami komunalnymi w gminie Zielonki oparta jest na zasadach rynkowych i realizowana jest jako zbieranie odpadów bezpośrednio od mieszkańców w drodze indywidualnych umów między właścicielem lub zarządcą posesji a podmiotem realizującym usługę wywozu. Dwa razy w roku zbierane były odpady wielkogabarytowe od mieszkańców gminy, a w 5 punktach na terenie gminy można było oddać przeterminowane leki. Zbierane były zużyte baterie oraz opony. Ponadto w latach 2007-2008 zebrano w gminie Zielonki i unieszkodliwiono 222 tony odpadów azbestowych pochodzących z pokryć dachowych 82 posesji. Selektywna zbiórka odpadów w gminie Zielonki prowadzona jest „u źródła” od 2003 roku.

IO

10 lat Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach

W listopadzie 2008 r. minęło 10 lat od-
kąd powstało Przedsiębiorstwo Usług Ko-
munalnych w Zielonkach. W ciągu tych 10
lat, od kiedy będącą własnością spół-
ka z ograniczoną odpowiedzialnością roz-
poczęła działalność, liczba odbiorców wody
w naszej gminie wzrosła z 2474 do 4500,
a przyłączy kanalizacyjnych z 201 do 1850.
Długość kolektorów kanalizacyjnych wzro-
sła natomiast z 23 km do 83 km, a długość
sieci wodociągowej z 112,6 km do 131,6 km.

WODOCIĄGI

Obecnie sieć wodociągowa na terenie gminy
Zielonki obejmuje ponad 95% jej powierzchni.

Woda w gminnej sieci pochodzi z sześciu
ujęć wód podziemnych. Przez ostatnie dzie-
sięć lat ilość wody dostarczanej do gminnej
sieci wodociągowej wzrosła z 554 177 m³ do
887 108 m³. Tam gdzie nie ma możliwości
dostarczenia wody z ujęć własnych – jest ona
dostarczana poprzez zakupy wody od innych
dostawców – MPWiK SA w Krakowie i ZWiK
w Michałowicach.

Woda pochodząca z własnych ujęć stano-
wi około 79 % ogólnej produkcji wody, zaś
zakup wody od innych dostawców – to 21%
ogólnej produkcji wody. Obecnie największym
dostawcą wody dla gminy Zielonki jest
MPWiK SA w Krakowie.

Sieć wodociągowa podzielona jest na
4 wodociągi grupowe i 2 lokalne.

Wodociąg grupowy wschód obejmuje
miejscowości: Batowice, Dziekanowice, Bo-
sutów i Węgrzce Sudół, są one zasilane z uję-
cia B-1 (Bosutów).

Wodociąg grupowy centrum zasila
w wodę miejscowości: Węgrzce, Bibice, Bo-
sutów, osiedle Boleń, Zielonki-Marszowiec,
Zielonki centrum i Wołę Zachariaszowską.
Woda pochodzi z ujęć w Bibicach i B-2 w Bo-
leniu.

Wodociąg grupowy południe, który
swym zasięgiem obejmuje: Zielonki-osiedle
Łokietka, Zielonki-Krzyżówki i Pękowice,
w wodę zasilany jest z krakowskiej sieci po-
przez hydrofornię zlokalizowaną na osiedlu
Łokietka.

Wodociąg grupowy północ zasila miej-
scowości: Brzozówka, Przybysławice, Janu-
szowice, Korzkiew, Trojanowice, Owczary,
Garliczka, Garlica Duchowna i Murowana.
Oba ujęcia wody dla tego terenu znajdują się
w Owczarach (S-1 i S-3).

Wodociąg lokalny Łysa Góra zaopatru-
je w wodę miejscowości: Bibice – Łysa Góra,
Węgrzce – osiedle Wojskowe i teren byłej jed-
nostki wojskowej. To drugie tereny, które za-
silane są z krakowskiej sieci wodociągowej.

Wodociąg lokalny Grębyńnice dostarcza
wodę dla miejscowości Grębyńnice i Korzkiew
(szkoła). Ujęcie wody znajduje się w Grębyń-
nicach.

Jakość wody

Jakość wody jest badana przez Państwo-
wego Powiatowego Inspektora Sanitarnego
w ramach kontroli i monitoringu co 2 miesiące
oraz przez PUK w Zielonkach Spółka z o. o.
w ramach monitoringu własnego ujęć na bie-
żąco, co miesiąc. Woda z ujęć własnych jest
wodą twardą, bogatą w związki wapnia i ma-
gnez i spełnia wszystkie normy określone
prawem.

Zrealizowane zadania i inwestycje

W przeciągu dziesięciu lat wykonano na-
stępujące prace poprawiające stan eksploato-
wanej infrastruktury wodociągowej: odwier-
cono dwie nowe studnie głębinowe, zbu-
dowano dwa nowe ujęcia wód podziemnych, zbu-
dowano trzy hydrofornie, wymieniono ok.
11 km sieci wodociągowej, zbudowano ok.
7 km nowych sieci wodociągowych, wymie-
niono i zabudowano zasuwę wodociągowe,
konserwowano, zabudowano i wymieniano hy-
dranty.

KANALIZACJA

W 1998 roku na terenie gminy Zielonki
istniały trzy oczyszczalnie ścieków, wraz z trze-
ma lokalnymi sieciami kanalizacyjnymi – Bo-
sutów, Bosutów - osiedle i Pękowice; dwie
dalsze były w budowie – w Węgrzcach i w Zie-
lonkach. Jednocześnie do Krakowa zrucano
też 58 404 m³ ścieków z Batowic i Dziekano-
wic.

Od końca 2008 r. z powodu rozbudowy
sieci kanalizacyjnych na terenie gminy i wzro-
stu ilości odprowadzanych ścieków, lokalne
sieci kanalizacyjne zostały połączone w dwa
systemy kanalizacyjne.

Wschodni system kanalizacyjny - obej-
mujący Batowice, Bosutów, Boleń, Węgrzce
i Bibice, z którego zrzut ścieków do Krakowa
następuje przez przepompownię ścieków w Ba-
towicach.

**Zachodni sys-
tem kanalizacyjny** -
obejmujący całe Zie-
lonki i Pękowice,
z którego ścieki tra-
fiają do Krakowa po-
przez przepompow-
nie: Krakowskie
Przedmieście i Pęko-
wice.

Zmiana i za-
ostrzenie przepisów
i norm dotyczących
jakości oczyszczania
ścieków, brak moż-
liwości rozbudowy
i modernizacji, ni-
żówka hydrologicz-
na i susza, oraz szyb-
ka rozbudowa sieci
kanalizacyjnych

spowodowały konieczność zmiany systemu
odprowadzania ścieków z terenu gminy Zie-
lonki. Wiązało się to z likwidacją istniejących
małych oczyszczalni ścieków, przebudową ich
na sieciowe przepompownie ścieków oraz zrzu-
tem tych ścieków do krakowskiej sieci kana-
lizacyjnej. Od końca roku 2008 całość ścieków
z terenu gminy, czyli 293 519 m³, zostaje prze-
pompowywana do krakowskiej sieci kanaliza-
cyjnej.

Jakość ścieków

Jakość ścieków była badana przez Mało-
polskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony
Środowiska w Krakowie w ramach kontroli
oraz przez PUK w Zielonkach Spółka
z o. o. w ramach monitoringu własnego oczysz-
czalni ścieków. Obecnie z uwagi na przepom-
powywanie ścieków do Krakowa – prowa-
dzony jest monitoring kontrolny jakości ście-
ków.

Zrealizowane zadania i inwestycje

W infrastrukturze kanalizacyjnej zlikwido-
wano pięć oczyszczalni ścieków i przebudowa-
wano je na sieciowe przepompownie ścieków,
zbudowano cztery sieciowe przepompownie
ścieków, zmodernizowano istniejące sieciowe
przepompownie ścieków, zbudowano ok. 10
km nowych grawitacyjnych kolektorów kana-
lizacyjnych, zbudowano ok. 7 km nowych tocz-
nych kolektorów kanalizacji sanitarnej.

Oprócz realizacji powyższych zadań PUK
w ramach eksploatacji prowadzi usuwanie
awarii wodociągowych i kanalizacyjnych, dy-
żury eksploatacyjne, kontrole i nadzory nad
infrastrukturą.

MKF

*Text przygotowany we współpracy
z PUK, na podstawie prezentacji przedstawi-
onej radnym przez prezesa PUK Jacka Leśn-
nika podczas XXV sesji RGZ.*



Ujęcie wody w Bosutowie

Utrudnienia w odbiorze wody

W związku ze zgłaszanymi uwagami i sygnałami o występujących spadkach ciśnienia wody i chwilowych jej brakach, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach Spółka z o.o. informuje, że spowodowane jest to obniżeniem możliwości wydobywanych studni głębinowej w Bibicach. Studnia ta zasila w wodę następujące miejscowości: Węgrzce, Bibice, Zielonki, Wola Zachariaszowska, Bosutów, Boleń i tam mogą być zakłócenia w dostawach wody.

Aby przeciwdziałać pogłębiającemu się problemowi dostawy wody w odpowiednim standardzie, realizowane są od stycznia 2009 r. prace modernizacyjne i remontowe na sieciach wodociągowych i ujęciach wody.

Regenerację studni głębinowej na ujęciu wody w Bibicach wykonano w lutym 2009 roku. Obecnie gmina Zielonki wspólnie z PUK Zielonki wykonuje następujące prace remontowe i modernizacyjne: bu-

dowa studni bisowej na ujęciu wody w Bibicach wraz z jej włączeniem do systemu (przewidywany termin zakończenia - maj 2009 r.), zabudowa odzależniacza na ujęciu wody w Bosutowie i włączenie do systemu (termin zakończenia - kwiecień 2009 r.), wymiana wodociągu Ø 160 mm wzdłuż drogi krajowej nr 7 w Węgrzcach (odcinek o długości ok. 600 m) – obecnie ogłoszono przetarg na wykonanie zadania.

Na obszarach wcześniej wymienionych miejscowości wykonanie powyższych prac pozwoli na usunięcie niedogodności w odbiorze wody przez mieszkańców gminy. Prace są wykonywane etapami tak, aby utrudnienia w dostawie wody były jak najmniej dokuczliwe dla odbiorców wody. Przewidywany termin zakończenia wszystkich ww. prac to koniec czerwca 2009 r.

Referat Dróg i Infrastruktury Sieciowej Urzędu Gminy Zielonki

Bezpieczniejsza droga wojewódzka w Brzozówce

W systemie zaprojektuj – wybuduj wyłoniona w przetargu firma POLDIM S.A. z Tarnowa wykona zadanie inwestycyjne pn. „Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 794 w miejscowości Brzozówka wraz z regulacją odwodnienia i budową chodników”. Koszt inwestycji wynosi 5.255.874,48 złotych.

Na podstawie porozumienia z Zarządem Województwa gmina Zielonki sfinansuje w 50 proc. budowę chodników i odwodnienia. Gmina zobowiązała się zabezpieczyć na ten cel 1.723.662,30 złotych w budżecie na 2011 rok.

Realizacja jest na etapie sporządzania projektu, firma ma 26 miesięcy na wykonanie zadania od dnia podpisania umowy – 12 grudnia 2008 roku. Na 800 – metrowym odcinku zostanie wykonana kompleksowa modernizacja odcinka drogi polegająca na zmianie osi drogi, jej poszerzenia, budowie chodników i budowie odwodnienia z zachowaniem ciągłości do Korzkiewki (wzdłuż drogi na Stoczki).

IO

Informacje nie tylko dla sołtysów

Podczas zebrania sołtysów, które odbyło się 5 lutego, poruszano tematy dotyczące bezdomnych zwierząt, zasady doręczania decyzji wymiarowych, remontów dróg i selektywnej zbiórki odpadów. Przybyli na nie wszyscy szefowie sołectw.

Na wstępie wójt poinformował sołtysów o zagrożeniu likwidacją jedyne w okolicy schroniska dla zwierząt w Olkuszku. Ze schroniskiem tym gmina miała w latach ubiegłych umowę na odławianie i przetrzymywanie bezpiecznych zwierząt. „Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach” z 1996 r. obowiązuje bowiem gminę do zapewnienia mieszkańcom ochrony przed bezpiecznymi zwierzętami – poinformowano sołtysów. W ubiegłym roku mieliśmy 30 zwierząt odłowionych, w tym 25 psów oraz 5 kotów i zapłaciliśmy rocznie 21.600 zł netto za ich utrzymanie w schronisku w Olkuszku. W tym momencie w schronisku w Olkuszku gmina ma 7 psów, jednak nie ma podpisanej umowy ze schroniskiem, bowiem właściciel z powodów formalnych (zastrzeżeń warunków w jakich przetrzymywane są psy) nie może podpisywać umów. - *Na dzień dzisiejszy nie mamy gdzie bezpiecznych psów kierować, bowiem najbliższe schroniska, które są zainteresowane przyjęciem psów, znajdują się w okolicach Lublina czy Wrocławia, a koszty byłyby wówczas ogromne. Bliżej położone schroniska nie mają wolnych miejsc* – podsumował wójt. Poinformował, że jest to problem większości gmin powiatu krakowskiego, i że nasza gmina zadeklarowała w tej sprawie chęć współpracy z innymi gminami. Jednak nikt nie chce mieć u siebie podobnego obiektu.

O zasadach doręczania decyzji wymiarowych sołtysi zostali szczegółowo poinstruowani przez kierownik referatu finansowego UG Małgorzatę Pietras. Organ podatkowy może doręczać decyzje poprzez pocztę, swoich pracowników, osoby uprawnione, a gdy organem podatkowym jest wójt, pisma może doręczać w jego imieniu sołtys.

Kierownik referatu spraw administracyjnych UG Marta Kazior poinformowała sołtysów, iż aktualnie gmina ma 16 200 zameldowanych mieszkańców, natomiast rzeczywistą liczbę zamieszkujących teren naszej gminy będziemy mogli poznać po spisie powszechnym, który ma nastąpić w 2011 r. Wcześniej w roku 2010 odbędzie się spis rolny. Omówiła również procedurę przyznawania medali za 50-lecie



Na zebranie przybyli wszyscy sołtysi

pożycia małżeńskiego. Wnioski z terenu gminy już zostały przesłane do kancelarii prezydenta RP, jednak czas oczekiwania na medal wynosi ok. 8 miesięcy.

Sołtysi poinformowani zostali również przez Piotra Zięcinę z referatu dróg i infrastruktury sieciowej, że już można zgłaszać do referatu zakresy robót na drogach w poszczególnych wsiach, tak aby móc już rozpocząć procedurę przetargową na prace. Ważne, by te prace rozłożyć na cały rok.

Małgorzata Fordymacka, kierownik referatu gospodarki komunalnej poinformowała o terminach wywozu surowców wtórnych oraz o tym, iż firmy wywożące odpady komunalne z terenu gminy nadal będą wywozić surowce wtórne nieodpłatnie, wyjątek stanowi firma „ZUK Kwiecień”, która za wywóz makulatury będzie pobierać 5 zł od worka. Poinformowano również o terminach zbiórki odpadów wielkogabarytowych i zużytych opon.

Mariusz Zieliński, kierownik Biblioteki Publicznej w Zielonkach, poinformował, iż biblioteka otwiera archiwum materiałów historycznych i zwraca się z prośbą o wszelkie materiały dotyczące historii miejscowości gminy i mieszkańców gminy Zielonki. Zostaną one skopiowane i zwrócone właścicielom.

MKF

Przebudowa dróg w Węgrzcach w ramach programu tzw. „schetynówek”

20 marca wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz skarbnik gminy Agata Adamczuk podpisali umowę z Wojewodą Małopolskim Jerzym Millerem na przebudowę dróg w Węgrzcach w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011. Wartość zadania wynosi 1.731.614, 81 zł – w tym udział gminy w ramach porozumienia wynosi 865.807 zł – natomiast dofinansowanie z budżetu państwa wyniesie 865.807,00 zł.

Wcześniej w drodze przetargu nieograniczonego do wykonania ww. zadania wyłoniono wykonawcę robót drogowych - RDM Śródmieście sp. z o. o. z Krakowa. Umowa z tym wykonawcą podpisana została 6 marca 2009 r. Firma zadeklarowała się wykonać prace do 10 lipca tego roku, choć wg umowy ma na nie pół roku tj. do 6 września br.

Wnioski o przyznanie dotacji z programu tzw. „schetynówek”, były składane do 21 listopada 2008 roku. Do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie wpłynęło 166 wniosków o przyznanie dotacji; 22 powiaty złożyły 38 wniosków na łączną kwotę ponad 61,5 mln zł, zaś gminy złożyły 128 wniosków o dofinansowanie w wysokości ponad 85,5 mln zł. Gmina Zielonki złożyła wniosek obejmujący przebudowę i remont dróg gminnych na terenie Węgrzce. W wyniku weryfikacji komisja oceniająca złożone wnioski przyznała gminie Zielonki 67 punktów, wniosek został zaakceptowany. Gmina Zielonki jest jedną z trzech w powiecie krakowskim, które otrzymują dofinansowanie, wśród nich znalazły się również Krzeszowice i Michałowice.

W zakresie przedmiotowego projektu na ul. A1 w Węgrzcach zostanie przebudowane odwodnienie na długości 350 m od strony drogi krajowej, wykonana zostanie nowa szersza nawierzchnia asfaltowa na całej długości ul. A1 ok. 470 m i szerokości 6 m z uprzednim jej wzmocnieniem siatką z geowłókniny. Na ul. C1 wykonana zostanie nowa na-

wierzchnia asfaltowa na całej długości ulicy (około 920 m) z uprzednim jej wzmocnieniem siatką z geowłókniny. Na ul. C11 przebudowa-



wana będzie droga na odcinku 150 m począwszy od ul. C1 poprzez podniesienie niwelety drogi średnio o 40 cm, wykonane będzie odwodnienie w postaci kanalizacji krytej i kratek ściekowych, wykonany zostanie jednostronny chodnik na całej długości ww. odcinka drogi, droga zostanie również miejscami poszerzona. Na ul. A10 powstanie jednostronny chodnik począwszy od skrzyżowania z ul. A9 do ul. A5 (około 500 m) wraz z odwodnieniem w postaci kanalizacji krytej i kratek ściekowych, jezdnia zostanie poszerzona do 6 m. Na ul. A4 i A5 wybudowane zostaną chodniki o łącznej długości ok. 200 mb, wykonana zostanie nowa nawierzchnia asfaltowa z uprzednim jej wzmocnieniem siatką z geowłókniny. Przebudowie ulegnie sama pętla zlokalizowana na skrzyżowaniu tych ulic, wykonana będzie nowa zatoka autobusowa i zmniejszona zostanie organizacja ruchu drogowego w obrębie pętli. **IO**

Umowę z wojewodą podpisali wójt i skarbnik gminy

Dodatkowy kurs 267

Od 2 marca zaszły zmiany w rozkładzie jazdy autobusu 267 kursującego z Krakowa przez Zielonki, Przybysławice, Korzkiew i Grębyńce do Smardzowic. Autobus kursuje 11 razy w każdą stronę w dzień roboczy, 10 razy w soboty i 9 razy w święta.

Dla wypełnienia luki w godzinach okołopołudniowych pojawiły się dwa kursy autobusu o godz. 10:45 i 12:30 w stronę Krakowa, zrezygnowano natomiast z kursu o 7:00.

Podobnie rzecz się ma jeśli idzie o autobusy kursujące w stronę Smardzowic – przybyły nowe kursy o godz. 9:59 i 11:44, zrezygnowano natomiast z kursu o 4:45 rano. Niewielkim korektem uległy też niektóre godziny odjazdu autobusu z przystanków. Bez zmian pozostała natomiast liczba przystanków, na których zatrzymuje się autobus.

Przypomnijmy, że linia aglomeracyjna 267 ma prawie 18 km długości. Autobus zatrzymuje się na 26 przystankach, z czego 9 znajduje się na terenie Krakowa, 12 na terenie gminy Zielonki, a 5 na terenie gminy Skala.

Utrzymanie linii 267 w 2009 r. będzie kosztowało gminę Zielonki ok. 280 tys. zł. Łącznie na dopłaty do MPK gmina Zielonki wyda w 2009 r. ze swego budżetu 1 mln 150 tys. zł. Przez teren gminy Zielonki prowadzi 10 linii MPK.



267 do Krakowa pojedzie dodatkowo o 10.45 i 12.30

MKF

Centrum Medyczne w Węgrzcach po remoncie

Uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zakończył się remont Centrum Medycznego w Węgrzcach. 5 lutego przedstawiciele Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w sporządzonym protokole stwierdzili brak zastrzeżeń i 13 lutego wydali pozwolenie na użytkowanie. Inwestycję w całości sfinansowano z budżetu gminy Zielonki. Kosztowała 502.848,27 złotych.

W ramach remontu przebudowano dach zmieniając go na dwuspadowy i pokrywając blachodachówką. Wybudowano szyb dla windy i umieszczono w nim dźwig platformowy, także od strony gabinetu rehabilitacyjnego zamontowano windę krzesłkową dostosowaną do potrzeb osób niepełnosprawnych. W celu umożliwienia dojazdu do dźwigu osobowego dobudowano platformę dojazdową.

Budynek został ocieplony, otynkowany, wymieniono wszystkie okna na okna PCV. W



Pomimo trudności remont Centrum Medycznego dobiegł końca

części, w której mieszczą się gabinety lekarskie została wymieniona też stolarka drzwiowa. Sanitariaty w gabinetach lekarskich zostały dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych, m. in. odpowiednio poszerzone otwory drzwiowe.

IO

Koło Przyjaciół Brzozówki i Stowarzyszenie „Białe Orły” z Bosutowa

Jeszcze w ubiegłym roku na terenie naszej gminy mieszkańcy postanowili powołać dwa stowarzyszenia. Jedno z nich – „Białe Orły” z Bosutowa jest już zarejestrowane, drugie – Koło Przyjaciół Brzozówki, póki co, pozostaje organizacją nieformalną, aczkolwiek aktywnie działającą na rzecz lokalnej społeczności.

Wkrótce po ubiegłorocznych dożynkach zawiązało się Koło Przyjaciół Brzozówki. Aktywnie działa w nim 19 osób, w tym tylko trzech panów. Stowarzyszenie, któremu szeptuje Maria Pahl, wyznaczyło przed sobą wiele celów.

- Jeszcze w ubiegłym roku rozestaliśmy ulotki do każdego domu, z informacją o tym, że zawiązało się koło i z zaproszeniem na opłatki. Zwróciliśmy się też z prośbą do mieszkańców o udostępnienie pamiątkowych zdjęć do zeskanowania, a także o zgodę na sfotografowanie innych zabytkowych przedmiotów. Równocześnie trwa praca nad powstaniem strony internetowej miejscowości, którą przygotowuje nasz mieszkaniec pan Adam Świda. Planujemy także zbieranie relacji od najstarszych mieszkańców miejscowości – relacjonuje Maria Pahl.

Efektom poszukiwań było zeskanowanie kilkunastu zdjęć dokumentujących historię

Brzozówki, które mieszkańcy przynieśli na spotkanie opłatkowe. Zdjęcia zostaną opublikowane na stronie internetowej.

Koło Przyjaciół Brzozówki aktywnie włączyło się też w ożywienie działalności świetlicy znajdującej się w budynku wielofunkcyjnym. Dla najmłodszych podczas ferii zorganizowano kulig oraz bal karnawałowy. Sołtys postanowił podziękować najbardziej zaangażowanym paniom z koła i ufundował im szkolenie kulinarne wraz z uroczystym spotkaniem z okazji Dnia Kobiet.

Już zarejestrowane jest natomiast Stowarzyszenie „Białe Orły Bosutow”, które zostało powołane do życia 3 sierpnia 2008 roku przez mieszkańców. Podczas zebrania założycielskiego wybrano władze stowarzyszenia w składzie: Paweł Sokół – przewodniczący, sekretarz – Tomasz Sokół, skarbnik - Barbara Golancko; do komisji rewizyjnej wybrano: Wiesława Krawczyka, Jana Gajocha oraz Andrzeja Zabiegaję.

Pierwszym wymiernym efektem działań stowarzyszenia jest uruchomiona już, choć stale udoskonalana, strona internetowa sołectwa, dostępna pod adresem www.bosutow.pl. Organizacja powstała w odpowiedzi na potrzeby lokalnej społeczności w zakresie organizacji życia sportowego, kulturalnego oraz propago-

wania zdrowego stylu życia. *- Stowarzyszenie „Białe Orły Bosutow” jako najważniejsze cele swojej działalności wskazało: prowadzenie zajęć sportowych i rekreacyjnych, popieranie, rozwijanie i propagowanie zdrowego stylu życia, ze szczególnym uwzględnieniem aktywności sportowej, organizację zawodów sportowych, udział w rozgrywkach i zawodach sportowych na szczeblu: lokalnym, regionalnym, krajowym i międzynarodowym; podtrzymywanie tradycji oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej, prowadzenie działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych, prowadzenie edukacji i upowszechnianie oświaty kulturalnej, promocję i organizację wolontariatu oraz podejmowanie innych inicjatyw kulturalnych i społecznych – informuje Barbara Golancko.*

W 2009 roku stowarzyszenie zamierza nadal uczestniczyć w rozgrywkach Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej (TKKF), jak również realizować zadania w ramach otwartego konkursu ofert Gminy Zielonki: I Rajd Rowerowy im. Tadeusza Kościuszki oraz Turniej Piłkarski – stowarzyszenie otrzymało na nie dofinansowanie z budżetu gminy.

MKF

Przyjaciele Brzozówki w zimowej scenerii

Koło Przyjaciół Brzozówki włączyło się w organizację ferii dla dzieci z terenu sołectwa i spoza niego. W piątek 20 lutego nie zabrakło atrakcji, dzieci zaproszono na kulig.

Uczestnicy spotkali się w samo południe pod budynkiem wielofunkcyjnym w Brzozówce, skąd wyruszyli na miejsce zbiórki. Sanki przyczepiono mocną liną do sań zaprzężonych w dwie kłaczki i ruszono drogą na Krzemionki. Zdarzały się upadki w śnieg i doganianie zaprzęgu. Sołtys Adam Chludek uczył uczestników jak należy hamować. *- Bardzo dobrze udała się pogoda i akurat w ferie mamy prawdziwą zimę – cieszył się sołtys.*

- Na takich spotkaniach dzieci się poznają, integrują, i o to nam chodziło – mówi Ewa Sądziak z Koła Przyjaciół Brzozówki.

Podjechano niedaleko kościoła



Kulig zorganizowany dla dzieci udał się wspaniale

w Korzkwi, tak że miłośnicy pięknych widoków mieli również powody do radości. Na koniec spotkania upieczono smaczne kielbaski na ognisku, dopisały apetyty i humory. Wspominano bal karnawałowy, który poprzedniego dnia miał miejsce w budynku wielofunkcyjnym, gdzie dzieci spotykały się podczas ferii. Czekają gry planszowe, logiczne, ruchowe. Można było grać w ping-ponga, jak również skorzystać z komputera i internetu. **IO**

Udany koniec karnawału w Przybysławicach

Koniec karnawału obfitował w zabawy – nie inaczej było w Przybysławicach, gdzie odbył się bal karnawałowy dla najmłodszych i dyskoteka dla młodzieży.

- 21 lutego od godziny 14 do 16:30 bawiły się dzieci od lat 2 do klasy V szkoły podstawowej, potem odbyła się dyskoteka dla młodzieży z okolicznych miejscowości. Od lat w budynku wielofunkcyjnym organizujemy zabawę karnawałową w podzięce za wspaniałe występy dzieci podczas dnia seniora – informuje pani sołtys Antonina Nowacka.

Zabawa była bardzo udana – uczestniczyło w niej około trzydziestu maluchów i około sześćdziesiąt starszych dzieci. Bawili się wszyscy, nawet rodzice. Konkursy, gry i zabawy dla najmłodszych prowadziła nauczycielka Zespołu Szkół w Korzkwi Ewa Staniszevska, której pani Antonina serdecznie dziękuje za animowanie świetnej zabawy.

Nagrody i poczęstunek został ufundowany przez sołtyskę i CKPiR w Zielonkach.

MKF

Pracowite kobiety z Brzozówki

Dzień Kobiet panie z Brzozówki obchodziły pracownie. Odbyło się szkolenie kulinarne, a potem, w miłej atmosferze, spotkanie połączone z degustacją. Przygotowano m.in. roladę z indyka i cztery rodzaje sałatek.



Panie w podziękcie otrzymały kwiaty

dek podziękował zaangażowanym w życie lokalnej społeczności paniom, zrzeszonym w Kole Przyjaciół Brzozówki, wręczając im kwiaty, słodkości i płyty z filmem z najważniejszych wydarzeń ostatniego roku, w których panie czynnie uczestniczyły. W spotkaniu, które odbyło się 7 marca, uczestniczyły 24 osoby. Panie odwiedził też wójt gminy Zielonki Bogusław Król, który na ręce przewodniczącej koła Marii Pahl wraz z podziękowaniami złożył oryginalny bukiet kwiatów.

Sponsorem szkolenia, prowadzonego przez Krystynę Król, emerytowaną pracownicę Ośrodka Doradztwa Rolniczego z Karniowic, i spotkania była rada sołecka Brzozówki. Sołtys miejscowości Adam Chlud

MKF

Spotkanie w Batowicach

Rada Sołecka wspólnie z Kolem Gospodyń Wiejskich w Batowicach postanowiła ostatnią sobotę w karnawalu, czyli 21 lutego, spędzić razem w budynku wielofunkcyjnym.

Humory jednak nie dopisywały z powodu wypadku marszałka Marka Nawary. Marszałek pochodzi z Batowic i jest sąsiadem wielu uczestników spotkania. W Batowicach wszyscy bardzo to przeżyli i są poruszeni całym zdarzeniem.

Pyszne pączki i faworki na stole zachęcały do kosztowania, a panie skorzystały z okazji spotkania się i postanowiły wstępnie porozmawiać o organizacji jubileuszu 30-lecia działalności Koła Gospodyń w Batowicach.

KŻ



Ostatni wieczór karnawalu choć był udany, nie do końca był radosny

Dobre rady na plastikowe odpady

W konkursie grantowym „Dobre Rady na Plastikowe Odpady”, organizowanym przez Fundację Nasza Ziemia, projekt Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki został uznany przez jury za jeden z czterech najlepszych w Polsce. Grant przekazała fundacja PlasticsEurope Polska. Projekt, którego realizację rozpoczęto w marcu, ma na celu zainicjowanie proekologicznych działań edukacyjnych. Dzięki niemu gimnazjaliści z gminy Zielonki w ciekawy sposób zgłębiają temat zagospodarowania plastikowych odpadów, dowiadują się jak zapobiegać ich negatywnemu oddziaływaniu na środowisko, jak również jak efektywnie można je wykorzystać.

Udało się zdobyć grant w wysokości 5 tys. zł, kolejne 5 tys. zł dokłada gmina z gminnego funduszu ochrony środowiska, a 1 tys. zł dało MPO. Projekt przygotowali i realizują młodzi ludzie z Akademii Górniczo-Hutniczej, w tym również nasi mieszkańcy – informuje prezes Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki Arnold Kuźniarski. Ze stowarzyszeniem współdziała Studenckie Koło Naukowe „Ekospirit” działające na Wydziale Górniczym i Geoinżynierii Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, które zrzesza w swych szeregach studentów specjalności Zagospodarowanie Surowców Wtórnych i Odpadów. Dziekan wydziału oraz wójt gminy Zielonki patronują temu przedsięwzięciu. W realizacji projektu pomagają również Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz jedna z firm obsługująca kompleksowo gospodarkę odpadami w gminie Zielonki – MPO Spółka z o.o.

Nagrodzony projekt przygotowali studenci AGH Agnieszka Filipiak i Jacek Pietrzyk, który równocześnie jest też członkiem SRGZ. Wielokrotnie młodzież spotyka się z opinią, że sortowanie jest pozbawione sensu, bo na wysypisku i tak odpady zostaną ze sobą zmieszane. Tym bardziej warto więc poznać rzeczywiste postępowanie z segregowanymi odpadami – sposób rozróżniania odpadów, system zbiórki, procesy przetworstwa i metody zastosowania tworzyw sztucznych i przekonać się na własne oczy, co z odpadami dzieje się dalej – twierdzą pomysłodawcy projektu.

Dwuetapowy projekt będzie polegał na przeprowadzeniu interaktywnych warsztatów szkoleniowych w każdej z klas gimnazjów na terenie gminy Zielonki, następnie szkoły wyłonią kilkuosobowe reprezentacje, które odwiedzą składowisko odpadów komunalnych, zapoznając się z wzorcową gospodarką odpadami. Właśnie trwają warsztaty w szkołach, prowadzone są przez dziesięciu studentów, będących członkami

naszego koła. W ciągu jednego dnia, w ramach czterech lekcji, uczniowie oglądają prezentacje, uczestniczą w dyskusjach, zdobywają praktyczną wiedzę dotyczącą surowców wtórnych, m.in. dowiadują się z czego powstają tworzywa sztuczne, poznają ich schematy technologiczne, jak również sposoby ich przetwarzania. Staramy się też wyrobić w uczniach nawyki proekologiczne, m.in. dotyczące opakowań jednorazowych. Do dziś warsztaty przeprowadziliśmy w trzech gimnazjach – w Woli Zachariaszowskiej, Korzkwi i Bibicach, 3 kwietnia odbędą się w gimnazjum w Zielonkach. Dodatkową atrakcją dla uczniów będzie na pewno wyjazd na składowisko odpadów w Baryczy, który odbędzie się 22 maja. Potem 29 maja czeka nas ogólnogminny finał akcji, jaki odbędzie się w hali sportowej w Zielonkach. Będzie on miał formę interaktywnego międzyszkolnego konkursu sprawdzającego zdobytą wiedzę i utrwalającego zdobyte nawyki proekologiczne. Finałiści otrzymają nagrody rzeczowe – opowiada Jacek Pietrzyk.

Realizacja projektu zaplanowana jest do czerwca 2009. W ramach działań zostaną też rozesłane drukiem bezadresowym broszury informujące o gospodarce odpadami z naciskiem na tworzywa sztuczne, a uczniom zostają rozdane worki do segregacji odpadów.

„Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki” objęły przedsięwzięcie patronatem medialnym, tak więc będziecie Państwo mogli śledzić realizację projektu.

MKF, IO



Uczniowie z Woli Zachariaszowskiej już uczestniczyli w warsztatach

Pożegnanie Zielenćzanina

10 lutego 2009 roku odszedł do wieczności Władysław Gwizdała, urodzony w Zielonkach 28 kwietnia 1914 roku, żołnierz września 1939 roku, partyzant Batalionów Chłopskich, wybitny działacz Ruchu Ludowego, kapitan Wojska Polskiego w stanie spoczynku. Prawnik, społecznik, odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Partyzanckim oraz szeregiem innych odznaczeń. Ale też autor barwnej publikacji poświęconej wsi Zielonki zatytułowanej „Nad Białuchą”.

Msza święta przy zmarłym odprawiona została w sobotę 4 lutego 2009 r. w kościele parafialnym w Zielonkach, po czym nastąpiło odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. – *Pogrzeb wyglądał bardzo uroczysto* – wspomina Mariusz Zieliński, kierownik Biblioteki Publicznej w Zielonkach, a zarazem członek rady sołeckiej Zielonek. – *Mszę celebrował ksiądz proboszcz Andrzej Olszowski, który powiedział, m.in.: „Władysław Gwizdała był synem tej ziemi, którą, pomimo iż opuścił przed laty, ukochał nad życie. Do ostatnich chwil nosił ją w sercu”. Na pogrzeb zasłużonego Zielenćzanina przybyły poczty sztandarowe, zarówno organizacji kombatanckich, jak i PSL, które było reprezentowane przez koło gminne i przedstawicieli z województwa. Rodzinie zmarłego przekazano wyrazy współczucia od wicepremiera Waldemara Pawlaka. Śpiewał chór kościelny, a w odprowadzeniu na cmentarz Zmarłego towarzyszyła asysta wojskowa, Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek i ok. 300 osób, w tym wójt gminy Bogusław Król i sołtys Zielonek Władysław Orzechowski, jak również członkowie Rady Gminy i rady sołeckiej.*

WSPOMNIENIE

Pan Władysław Gwizdała, choć od lat mieszkał w Krakowie, w sercu zawsze nosił Zielonki. Nie może być na to większego dowodu jak spisanie historii wsi, którą zatytułował „Nad Białuchą”. Choć praca nigdy nie wyszła drukiem, to wiele jest w Zielonkach osób, które o tej kronikarskiej pasji pana Gwizdały wiedziały, a czytelnicy, którym dane było zapoznać się z rękopisem, zdeponowanym w tutejszym Centrum Kultury (z kopią w Bibliotece Publicznej), nie szczędziły dziełu pochwał.

Praca obejmuje okres od drugiej po-

łowy dziewiętnastego wieku po pierwszą połowę dwudziestego wieku. Autor opisał w niej m.in. najstarsze rejony wsi, zwyczaje i obyczaje tutejszych mieszkańców, zajął się też językiem i wierzeniami, przeanalizował czynniki przemian i rozwoju wsi, opisał losy wojenne tych terenów – zarówno podczas I jak i II wojny światowej.



Władysław Gwizdała w 2003 r., fot. M. Głuszek

„Książkę czyta się niczym sagę, zwłaszcza, jeśli czytelnik pochodzi z Zielonek. Znajome nazwiska i miejsca. Niepowtarzalny klimat podkrakowskiej wsi sprzed lat. Barwny język, wspaniałe opisy, bohaterowie pełni autentyzmu i humoru” – pisała w tekście „Historyk rodzinnej wsi” opublikowanym w 2003 r. w „Wiadomościach Lokalnych” i „Dzienniku Polskim” Marta Głuszek. I dalej – „Z psychologicznym zacięciem sportretował ludzi, których dziś już nikt w Zielonkach nie pamięta. Tych zasłużonych dla wsi i tych, którzy dodawali jej kolorytu zabawnymi przygodami”.

Tak Władysław Gwizdała pisał np. o Katarzynie Gawłowej, mieszkance Zielonek, dziś uznawanej za jedną najwybitniejszych polskich małarek naiwnych: „Sława Gawłowej, pod koniec jej życia się zjawiająca, wzbudziła wśród miejscowej ludności wielkie zainteresowanie, a przede wszystkim ogromne zdziwienie. Na temat jej osoby i malowania w 1979 r. rozmawiałem z mieszkańcami Zielonek (...) Dwaj obywatele, w wieku pod siedemdziesiątkę, zagadnięci o Gawłową, taką między sobą przeprowadzali o niej

rozmowę – Gawłowo? – A, no ta, przecie jo znoleş, ta Kaśka od Chrzona Jaska. Tako była niewydarzona, zawdy stroniła od ludzi, taki mruk, a popatrz te jej łobrozki ludzie kupuje. Drugi odezwal się na to: „E, idze, idze, łobrozki kupujo, a takie bazgroły az śmijch bierze.” – Tak, ale una breicie za te bazgroły bierze cijnskie hopy /pieniądze W.G./I popatrz, kto by to powiedział, tako Kaśka – przecie wiys jako una była, a taki mo talent. Po-trafilbyś tak malować? – Co tak malować!? A przecie co drugo baba w Zielonkach, jakby się wziena ino, tez by tak malowała. – No powiesilbyś Ty toto u siebie w domu na ścianie? – Smijchy se z ni robią i tyle. Pierwszy rozmówca był pewny słuszności swoich wywodów na temat malarstwa Gawłowej. Drugi jednak nie dał się przekonać i po chwili odezwal się twardo. „Chłopie, za darmo nikt ci piniyndzy nie do. Ty i jo sie na tym nie znomy. Głupio była, bo była, ale malować umi i kuniec.”

Władysław Gwizdała w swej pracy wiele uwagi poświęcił też zwyczajom mieszkańców Zielonek, tym które celebruje się do dziś, i tym które całkiem już zapomniano. Opisał obrzędy świąteczne, procesje i odpusty, ale i dawne wierzenia oraz zabobony. Przykładem na to jest rozmowa autora ze staruszką, która z przekonaniem opowiadała, że widziała „chmurnika”, czyli istotę, która, jak wierzono w Zielonkach, kierowała ruchem chmur. Pan Władysław napisał: „Gdy w rozmowie z nią delikatnie próbowałem zaprzeczać, widocznie zrobiłem to niezręcznie, ponieważ obraziła się na mnie i nie chciała więcej na ten temat rozmawiać”.

Jak widać, oprócz faktów autor celnie oddał koloryt i atmosferę ówczesnych Zielonek. Zrelacjonował też czasy sobie współczesne – świętujący tryumfy kabaret „Podskale”, a przede wszystkim wybitnych proboszczów parafii z Zielonek – Jana Michalika i Adama Ziębę. Ten ostatni miał też swój istotny wkład w powstanie dzieła. – *Początkowo ksiądz Zięba odnosił się do mnie z dystansem, bo byłem związany z Batalionami Chłopskimi. Potem zostaliśmy przyjaciółmi. Zachęcał mnie do pracy. Mówił: „Jesteś pierwszym absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego z Zielonek, to cię zobowiązuje do spisania historii rodzinnej wsi”* – opowiadał Władysław Gwizdała Marcie Głuszek w 2003 r.

Cześć Jego Pamięci

MKF, IO

Odpoczynek od szkoły... także w szkole

Podczas ferii zimowych w gminie Zielonki dzieciom nie zabrakło śniegu i atrakcji, dzięki zimowej pogodzie i organizatorom wypoczynku. O wolny czas dzieci dbano w hali sportowej w Zielonkach, gminnych szkołach i świetlicach.

Codziennie od 9:00 do 13:00 w hali sportowej w Zielonkach odbywały się zajęcia sportowo-rekreacyjne, gry i zabawy grupowe. Ponadto w ramach zajęć zorganizowano wyjście na lodowisko, w którym uczestniczyło ponad 80 dzieci z Zielonek, Woli Zachariaszowskiej, Garlicy Murowanej, Węgrzc i Dziekanowic. Wypróbowano pagórek w parku wiejskim w Zielonkach - ponieważ pogoda sprzyjała śnieżnym zabawom najmłodszy uczestnicy wraz z opiekunami mogli poszaleć na sankach i ślizgach.

W czasie ferii dzieci odwiedziły również krakowskie Oceanarium, w którym mogły poznać, a nawet dotknąć, egzotyczne zwierzęta - tropikalne ryby, żółwie, pająki i węże. Ostatnią atrakcją było wyjście do kina na film pt. „Człłala z Beverly Hills”. - *Ogółem w zajęciach podczas ferii zimowych uczestniczyło ok. 150 dzieci z całej gminy Zielonki* - mówi Magdalena Maniecka, koordynująca akcję z ramienia Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji, organizatora ferii wraz

z Zespołem Szkół w Zielonkach. Jedną z atrakcji był Turniej Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Zielonki.

Podczas ferii zimowych gminne szkoły nie świeciły pustkami. We współpracy z CKPiR Zespół Szkół w Zielonkach organizował dla nich

dzieci z Owczar. W Woli Zachariaszowskiej uczniowie korzystali z zajęć plastyczno - technicznych, które prowadziły Barbara Piątek i Barbara Bryła. Odbywały się ponadto zajęcia sportowe z nauczycielami wychowania fizycznego Zbigniewem Skowrońskim i Andrzejem Cieślakiem oraz modelarskie z opiekunem pracowni Kazimierzem Dzieńdżem. W ZS w Korzkwi postawiono głównie na sport, co zaowocowało zwycięstwem drużyny, którą opiekowała się Jolanta Jurek - Żak w turnieju gminnym, odbyły się też zajęcia informatyczne. Zespół Szkół w Bibicach zorganizował różnorodne zajęcia - Akademię Filmową, warsztaty chemiczne i multimedialno - techniczne, nie zapomniano też o sporcie i promocji zdrowego stylu życia. Zajęcia prowadziły Anna Kowalczyk, Małgorzata Matuszak, Józefa Kupidło, Adam Babik, Elżbieta Calik, Robert Smolka, Beata Pieńkowska i Marta Sikoń.

W czasie ferii działały również świetlice w Węgrzcach, Bibicach, Garlicy Murowanej, Brzozówce, Zielonkach, Owczarach i Dziekanowicach z częstotliwością tak jak w roku szkolnym. Zainaugurowała swoją działalność nowa świetlica w Woli Zachariaszowskiej, w budynku wielofunkcyjnym, która w ferie czynna była codziennie.

MM, IO



Ferie z CKPiR w Zielonkach - były zabawy na górze w parku wiejskim i wyprawa na lodowisko

codzienne zajęcia sportowe pod kierunkiem Tomasza Dudka, Pawła Zegarka i Marka Mazura, a w czwartek i piątek w pierwszym tygodniu każdy chętny mógł przyjść na zajęcia taneczne i trenować lub sprawdzić się w tańcu towarzyskim pod opieką Katarzyny Gazdo ze szkoły tańca LINK. W zajęciach w hali uczestniczyły także

Srebrna Spinka dla Herodów

Już po raz ósmy podczas Karnawału Góralskiego grupa kołędnicza Herody z Zielonek została nagrodzona Spinką, tym razem srebrną. Na koncie Herodów jest już pięć srebrnych i trzy takie złote nagrody. Jeszcze w ostatni weekend karnawału grupa kołędowała w Bukowinie Tatrzańskiej przed publicznością XXVII Karnawału Góralskiego, który odbył się od 19 do 22 lutego.

Komisja w składzie etnomuzikolog Aleksandra Bogucka, etnolog Dorota Majerczyk, etnograf Benedykt Kafel oraz antropolog kulturowy Stanisław Węglarz uznało merytoryczny i artystyczny poziom tegorocznych występów konkursowych za wysoki. Ilość przyznanych nagród świadczy o wyrównanym poziomie uczestników konkursu.

XXVII Karnawał Góralski, czyli najważniejsza impreza kołędnicza w kraju, zgromadził 54 grupy kołędnicze, w tym pięć z powiatu krakowskiego. Brązowymi Spinkami nagrodzono Herody z Modlnicy (Wielka Wieś) i Maszkowa (Iwanowice). Żadna z grup z powiatu nie została pominięta przy nagradzaniu - Herody z Minogi (Skala) oraz Zelkowa (Zabierzów) otrzymały wyróżnienia.

- Jury zwraca wielką uwagę na dbałość o tradycję kołędowania, do akompaniowania dopuszcza tylko tradycyjne instrumenty, takie jak heligonka, a wyklucza akordeon. Nie mamy tego

instrumentu, ani nikogo, kto potrafiłby na nim zagrać, stąd wielokrotnie występowałam a' capella. W tym roku jednak zdecydowałam się zaryzykować i wspomóc grupę akordeonem i klawirami, bo dzięki nim wykonawcom lepiej się śpiewa, co pozytywnie wpływa na całość występu. I, o dziwo, znów zajęliśmy II miejsce, jak w ostatnich latach, kiedy śpiewaliśmy a' capella - wyjaśnia kierownik grupy Wojciech Karwat.

W składzie grupy z Zielonek, której należą się serdeczne gratulacje, wystąpili: Wojciech Karwat akompaniujący na akordeonie, Marcin Karwat, który zagrał na klawirze, Dariusz Krzak jako diabeł, Michał Karwat - śmierć, Zdzisław Siwek - Żyd, Paweł Kowalski - Herod, Mateusz Kurzdym - ulan, Szymon Sadzik - gardehetman, Wojciech Kokozka - Turek, Łukasz Zbroja - marszałek.

Tegoroczna Srebr-

na Spinka dołączy do już bogatej kolekcji trofeów Herodów z Zielonek. Złote Spinki Herody otrzymały w 1998, 2001, 2003 roku, srebrne w 1996, 2006, 2007, 2008 i 2009 roku.

- Do Bukowiny nie jeździ się dla nagród, które w porównaniu z innymi konkursami nie są wysokie, ale dla prestiżu grupy - podkreśla z radością Wojciech Karwat, dumny, że po raz kolejny Herody z Zielonek znalazły się w czołówce grup kołędniczych w Polsce.

IO, MKF



Herody nagrodzono II miejscem podczas XXVII Karnawału Góralskiego w Bukowinie

XIV „Śledzik u wójtów” w Zielonkach



Gości witała orkiestra z Zielonek



W części artystycznej wystąpił tenor Tomasz Kuk i sopranistka Agnieszka Kuk



Odwiedziło nas wielu znamienitych gości



Tegoroczni laureaci nagrody samorządowej gminy Zielonki statuetki odebrali z rąk wójta

24 lutego w hali sportowej w Zielonkach spotkano się na czternastym już „Śledziku u wójtów”. Zaproszeni goście wysłuchali koncertu solisty opery krakowskiej tenora Tomasza Kuka, któremu w duetach towarzyszyła dysponująca sopranem Agnieszka Kuk, prywatnie żona artysty. Jak co roku statuetkami „Śledzika samorządowego” uhonorowano zasłużone dla naszej gminy osoby. Dyplomy uznania wójt wręczył też soltysom, którzy w tym roku obchodzili jubileusz piastowania swojej funkcji. W wieczorze wzięło udział ponad 400 gości.

„Śledzik u wójtów” to odbywająca się co roku w ostatni dzień karnawału impreza promocyjna gminy Zielonki, mająca na celu podsumowanie ubiegłego roku, prezentację przedsięwzięć, jak również i osiągnięć gminy Zielonki. Spotkanie ma też na celu podziękowanie tym, którzy wspierali gminę w realizacji założonych celów, dlatego tradycją stało się honorowanie najbardziej zasłużonych dla gminy osób statuetką przedstawiającą oczywiście śledzia.

W tym roku wśród gości, którzy zaszczylili nas swoją obecnością znaleźli się m.in.: poseł Jacek Krupa, przewodniczący sejmiku województwa małopolskiego Andrzej Sztorc, starosta powiatu krakowskiego Józef Krzyworzeka, zastępca starosty Andrzej Furmanik, przewodniczący Rady Powiatu Krakowskiego Krzysztof Karczewski, dyrektor ds. medycznych krakowskiego Oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia Krzysztof Mawlichanow, dyrektor Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego Małgorzata Popławska, Komendant Powiatowy Policji Wadim Dyba, Komendant Miejski PSP w Krakowie Ryszard Gaczol. Zaproszenie przyjęli też burmistrzowie i wójtowie gmin powiatu krakowskiego - Robert Jakubek (Skąta), Józef Rysak (Igołomia-Wawrzeńczyce), Tadeusz Wójtowicz (Wielka Wieś) i radni powiatowi Józef Olchawa i Wojciech Karwat.



„Śledzik” był też okazją do podziękowania sponsorom imprez kulturalnych



Nagrodzeni soltysi: na zdjęciu Lucyna Kwiecień i Ryszard Krawczyk, nagrody otrzymali też Anna Zabiegaj i Janusz Macała-Wrześniowski



Wójt Bogusław Król był gospodarzem wieczoru, obok dyrektor CKPiR Marek Płachta i Katarzyna Żak



W ostatni dzień karnawału hala była wypełniona gośćmi



Był i czas na rozmowy przy śledziku i nie tylko...

ciąg dalszy na str. 14

ciąg dalszy ze str. 13 „XIV „Śledzik u wójtów” w Zielonkach”

Gości witała Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek. Zebrani obejrzeli prezentację multimedialną, podczas której wójt przedstawił najważniejsze osiągnięcia i wydarzenia ostatniego roku w naszej gminie. Następnie przystąpiono do gali rozdania statuetek. W tym roku podziękowano i nagrodzono dokonania czterestu osób. Wśród nich znaleźli się: **Jerzy Miller** – Wojewoda Małopolski, za współpracę z gminą Zielonki, jak również życzliwość oraz popieranie inicjatyw i projektów samorządu gminy Zielonki; **ks. Zbigniew Plachta** - proboszcz parafii pw. Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Korzkwi, w podziękowaniu za animowanie życia społecznego, w tym reaktywowanie Parafialnej Orkiestry Dętej w Korzkwi; **Kazimierz Dziezdzic** – za szerzenie wśród młodzieży pasji modelarskiej i lotniczej; **Julia Tokarczyk** – dyrektor Stacji Doświadczalnej Oceny Odmian w Węgrzyczach, za całokształt działalności i dobrą współpracę z gminą Zielonki; **Ewa Adamczyk** – nauczycielka z Zespołu Szkół w Zielonkach, za promowanie gminy Zielonki poprzez zwycięstwo w ogólnopolskim konkursie na najlepszą ścieżkę dydaktyczną w 2008 r. i zaangażowanie w prowadzenie chóru „Mezzoforte”; **Andrzej Krzecziasz** – działacz społeczny z Trojanowic, za kontynuowanie tradycji ludowych w Trojanowicach w ślad za niezapomnianym teściem Stanisławem Siwkciem; **Władysław Zawisłak** – weteran II wojny światowej i działacz niepodległościowy, odznaczony Medalem Wojska Polskiego i Krzyżem Armii Krajowej oraz Odznaką Akcji „Burza” i Odznaką Weterana Walk o Niepodległość, za przekazywanie młodzieży wiedzy o historii wojennej i powojennej; **kapitan Mirosław Mosoczy** – zastępca naczelnika Wojewódzkiego Ośrodka Szkolenia Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, honorowy strażak OSP Zielonki, za liczne szkolenia prowadzone dla strażaków z gminy Zielonki; **Mirosława Pomykalska** – kurator sądowy, za po-

moc przy rozwiązywaniu problemów wychowawczych osób nieletnich w gminie; **sierżant Monika Głogowska** – policjantka z Komisarzatu Policji w Zielonkach, za współpracę z gminą Zielonki w dziedzinie bezpieczeństwa i porządku publicznego; **Mieczysław Góra** - wiceprezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodno-Kanalizacyjnego w Krakowie, za udaną współpracę w zakresie realizacji porozumienia dotyczącego możliwości odbioru ścieków i dostarczania wody na teren gminy Zielonki; **Parafialna Orkiestra Dęta z Korzkwi na czele z kapelmistrzem Michałem Kwiatkowskim** – za duże postępy artystyczne orkiestry; **Benedykt Tomczyk** – prezes firmy ZBOIS, za związanie się z gminą nie tylko poprzez inwestycje budowlane, ale też akt wrażliwości, jakim było sfinansowanie zabiegu chirurgicznego zawodnika LKS Bibiczanka Jarosława Kamińskiego. Statuetkę „Śledzika samorządowego” miał również tego dnia odebrać za popieranie na szczeblu samorządu wojewódzkiego inwestycji kluczowych dla gminy Zielonki **Marek Nawara** – Marszałek Województwa Małopolskiego, pierwszy wójt gminy Zielonki i nadal Honorowy Wójt Gminy Zielonki (wyróżnienie to i tytuł nadali marszałkowi radni gminy 27 listopada w 1998 roku). Jednak, jak wszyscy wiemy, ze względu na wypadek marszałka na alpejskich stokach nie było to możliwe. Zebrani jednak uhonorowali marszałka brawami na stojąco.

Gościom bardzo przypadł do gustu repertuar, jaki przygotowano dla nich na ten wieczór – pieśni z repertuaru Jana Kiepury, pieśni neopolińskie, np. „O sole mio”, czy duet z operetki „Księżniczka czardasza” w wykonaniu uznanego tenora Tomasza Kuka oraz sopranistki Agnieszki Kuk, którym akompaniowała Renata Żelobowska-Orzechowska.

Tego dnia dyplomy z wyrazami uznania z rąk wójta odebrali też wieloletni sołtysi, cieszący się od lat niezmiennym zaufaniem miesz-

kańców swych miejscowości – **Lucyna Kwiecień** z Woli Zachariaszowskiej, sprawująca swą funkcję od 25 lat, **Anna Zabiegaj** z Bibic - 20 lat, **Ryszard Krawczyk** z Owczar - 15 lat i **Janusz Macała-Wrześniowski** z Korzkwi – 10 lat.

Podziękowano też sponsorom imprez kulturalnych odbywających się na terenie naszej gminy, którymi byli: **Krystyna Zabiegaj** - prezes Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Zielonkach, **Romualda Firek** z Kancelarii Notarialnej w Zielonkach, **Jacek Nowak** – właściciel przedsiębiorstwa wielobranżowego Janbud z Krakowa, **Leszek Wątor** – właściciel Centrum Budowlanego Zilmex z Krakowa, **Barbara Kapała** – właścicielka firmy Baler-Pol, Centrum Dystrybucji Wędlin z Krakowa, **Józef Kapała** – właściciel firmy transportowej w Trojanowicach, **Wiesław Struzik** – właściciel Firmy Drogowej i Budowlanej z gminy Kocmyrzów-Luborzyca, **Artur Piórkowski** – właściciel Piekarni pod Fortem w Pękowicach, **Marek Płonka** - właściciel fermy drobiu w Zielonkach, **Kazimierz Siwek** – właściciel Zakładu Elektroinstalacyjnego w Trojanowicach, **Agnieszka** i **Andrzej Niemczewscy** - właściciele Specjalistycznego Zakładu Ogrodniczego w Zielonkach, **Zofia Kwiecień** - właścicielka wytwórni wędlin ADOZ w Giebułtowiu, **Bożena Turek** – dyrektor Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych w Krakowie, **Violetta Chaluda** – prezes zarządu firmy Euro-Projekt, **Stanisław Kowalski** – kanclerz Wyższej Szkoły Ekonomii i Informatyki w Krakowie, **Stanisław Seweryn** – prezes SKR Młodziejowice, **Jerzy Klimczak** – właściciel Biura Usług Geodezyjnych w Krakowie, **Benedykt Tomczyk** – prezes ZBOIS w Krakowie, **Władysław Kwiatek** – właściciel firmy HUP „Kontrakt” z Głogoczowa, **Koła Gospodyń Wiejskich** z terenu gminy oraz **Koło Przyjaciół Brzoźówki**.

Na koniec przyszedł czas na rozmowy przy stole, zastawionym pysznym śledzikiem, a i nie tylko... **MKF**

Ferie zimowe w Bibliotece w Węgrzyczach

„W Krainie Baśni” - pod takim hasłem odbył się cykl spotkań w filii Biblioteki Publicznej w Zielonkach mającej siedzibę w Węgrzyczach. Prowadząca spotkania starszy bibliotekarz **Anna Gzyl** głośno czytała dzieciom przy wspólnym stole, na którym nie zabrakło poczęstunku. Dzieci wysłuchały baśni takich jak: „Calineczka”, „Mała syrena”, „Królowa śniegu” Hansa Christiana Andersena i „O dwunastu miesiącach” Janiny Porazińskiej.

Dzieci rysowały ilustracje do baśni, głównie ulubione, charakterystyczne postacie z przeczytanych utworów. - *Dobieram literaturę do wieku dzieci, również postacie z baśni Andersena są wdzięcznym tematem do rysowania, stąd powstało około 30 prac plastycznych ilustrujących cytany tekst* – mówi **Anna Gzyl**, która podobne spotkania organizowała już w poprzednich latach.

Z inicjatywy biblioteki dzieci podczas ferii zimowych (16-27 lutego) spotykały się w każdy wtorek i czwartek w godzinach 10.00 – 13.00. We wspólnej zabawie wzięli udział najmłodsi czytelnicy i sympatycy biblioteki, każdorazowo 6-7 osób oraz najliczniejsza grupa gości - przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Węgrzyczach pod opieką **Teresy Kowalskiej** i **Doroty Woźniak**. Wszystkie dzieci otrzymały kolorowy dyplom na pamiątkę uczestnictwa w spotkaniach bibliotecznych – plastycznych z rąk kierownika Biblioteki Publicznej w Zielonkach **Mariusza Zielińskiego**. Stażysta biblioteki w Węgrzyczach **Marta Syno-**

wiec zrobiła uczestnikom pamiątkowe zdjęcia. Mali twórcy i czytelnicy odwiedzający bibliotekę mogli przynajmniej do końca marca obejrzeć prace na specjalnej wystawie. **IO**



Mali goście w bibliotece na pewno się nie nudzili

Mistrz lotu z Woli Zachariaszowskiej

Jakub Iłjaszewicz z Woli Zachariaszowskiej zajął pierwsze miejsce podczas rozgrywanych 15 marca na krakowskich Błoniach XXIII Mistrzostw Aeroklubu Krakowskiego kategorii FB dla młodzików, czyli Wojewódzkich Zawodów Modeli Balonów na Ogrzane Powietrze.



Po prawej mistrz Jakub Iłjaszewicz, obok Mariusz Nurek (fot. Piotr Subik)

- Każdy z uczestników ma prawo wykonać po dwa loty, dwoma balonami lub jednym. Wymiar modeli jest standardowy, oceniany jest jedynie czas lotu. Najlepszym z 76 zawodników

biorących udział w konkursie okazał się Kuba Iłjaszewicz, którego balon utrzymał się w powietrzu przez 21 minut i 27 sekund - informuje Kazimierz Dziedzic, instruktor modelarstwa lotniczego II klasy, prowadzący zajęcia modelarskie z uczniami w Woli Zachariaszowskiej, Zielonkach i w świetlicy „Kuznia” w Węgrzcach,

finansowane przez CKPiR w Zielonkach.

Balony robi się z prasowanej bibułki. Zwycięzca, uczeń czwartej klasy Szkoły Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej, nad swoim modelem pracował ok. trzech - czterech godzin. Na zajęcia modelarskie uczęszcza od czterech lat, ale pierwszy raz wystartował w zawodach. - Wcześniej nie chciałem dać się namówić, teraz wygrałem MP 4, puchar i dyplom, więc pewnie już

będzie bardziej chętny do udziału w mistrzostwach - uśmiecha się Kazimierz Dziedzic.

W zawodach wystartowało siedmiu zawodników reprezentujących Wolę Zachariaszowską,

następna w klasyfikacji była czteroletnia Wiktor Nurek, która zajęła 23 miejsce. Wystartowała z modelem wykonanym przez brata. Jej starszy brat, jedenastoletni Mariusz, zajął 60 miejsce. - Byłem zadowolony, bo po cichu liczyłem na sukces. W ubiegłym roku w grudniu wygrałem Wojewódzkie Zawody Modeli Kartonowych w Krakowie, ale dyplom zgubiłem - dodaje pan Kazimierz.

Inni reprezentanci Woli Zachariaszowskiej zajęli: ośmioletni Mikołaj Murdzek - 37 miejsce, dziesięcioletni Ignacy Dobija - miejsce 72, dwunastolatek Jakub Wielgórski - 64 miejsce, a jego młodszy brat dziesięcioletni Dominik Wielgórski - miejsce 76.

- Tak więc mamy pierwsze i ostatnie miejsce w mistrzostwach - podsumowuje Kazimierz Dziedzic. - Ale Dominik Wielgórski zajął ostatnie miejsce, bo miał pecha. Powiał niekorzystny wiatr, jego balon zawisł na drzewie i wisi tam już do końca zawodów...

Miłośników modelarstwa i zainteresowanych tym sportem pan Kazimierz Dziedzic zaprasza już teraz do Zielonek do hali sportowej, gdzie 14 maja odbędzie się VII Międzygminne Zawody Halowe o Puchar Wójta Gminy Zielonki. Od godziny 12.00 rozegrane zostaną trzy konkurencje: lotów balonów na ogrzane powietrze, modeli kartonowych i modeli latających FIN, czyli balsowych. Na miejscu będzie można własnoręcznie zrobić strzałkę i wykonać nią rzut - oceniana będzie długość lotu.

MKF

Gminny Konkurs z Języka Angielskiego

Po raz trzeci Zespół Szkół w Zielonkach był głównym organizatorem Gminnego Konkursu z Języka Angielskiego na najciekawszą prezentację multimedialną o Wielkiej Brytanii „Guided Tours around British cities or regions”. Uczestnicy przygotowali prezentację multimedialną na temat wybranego miasta lub regionu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej. Prezentując wybrane miasto lub region odgrywali rolę przewodnika.

Do konkursu zgłosiły się wszystkie szkoły z terenu gminy Zielonki. Warunkiem uczestnictwa było dostarczenie na płycie CD prezentacji w języku angielskim wykonanej w programie Power Point. Czas prezentacji nie mógł przekroczyć 15 minut. Po wstępnej selekcji do finału zakwalifikowało się 25 uczestników. Trzynastego marca - piątek nie był pechowy dla zwycięzców.

Jury w składzie: Katarzyna Zak, Jan Zyborcki, Grażyna Kasoń przy ocenie brało pod uwagę przede wszystkim poprawność językową, poziom słownictwa i umiejętności informatyczne wykorzystane w prezentacji multimedialnej.

Postanowiono przyznać następujące miejsca: **W kategorii szkoła podstawowa**

I miejsce zdobyła Magdalena Słowińska ze szkoły w Owczarach, II miejsce - Hanna Hankus z Zielonek, III miejsce *ex aequo* Sylwia Cie-

ślik i Joanna Bojarska ze szkoły podstawowej w Owczarach.

W kategorii gimnazjum:

I miejsce-duet Anna Belowska i Magdalena Wadowska z ZS w Zielonkach, II miejsce - Justyna Kielkiewicz z ZS w Zielonkach, III miejsce zajęły uczennice ZS w Korzkwi Agnieszka Bień i Joanna Czyż.

Uczestnicy prezentowali wysoki poziom i wybór nie był łatwy. Podróż po Wielkiej Brytanii w oczach młodzieży szkolnej była interesująca i zachęcająca do zwiedzenia polecanych miejsc. Niektóre prezentacje posiadały podkład muzyczny, dominowała muzyka słynnych kapel brytyjskich, jak Coldplay czy The Rolling Stones. W slajdach przewinął się również bohater dziecięcych bajek Scooby Doo. - Jesteśmy dumni z naszego konkursu. Z roku na rok obserwujemy coraz większe zaangażowa-

nie uczniów i wyższy poziom zarówno w wykonywaniu prezentacji jak i ich przedstawianiu - mówiły inicjatorki konkursu pani Marta Kozyra i Aneta Wrona, nauczycielki z Zespołu Szkół w Zielonkach. Organizatorzy zadbałi o profesjonalny przebieg konkursu i miłą atmosferę. Była również tradycyjna przerwa na herbatkę po angielsku i smaczną drożdżówkę. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, a laureaci dodatkowo książeczki w języku angielskim. Gratulujemy!

KŻ



Laureaci konkursu języka angielskiego

Zapraszamy do szkół w gminie Zielonki

Zespół Szkół w Zielonkach zaprasza na cykliczne sobotnie zajęcia wspierające rozwój dla kandydatów do klas pierwszych i zerówek. Zespół Szkół w Korzkwi 21 marca przygotował dzień otwarty, na który zaproszono kandydatów do szkoły.

W Zespole Szkół w Zielonkach zajęcia wspierające rozwój skierowane do przyszłych pierwszaków i zerówkowiczów odbyły się już 31 stycznia i 7 marca. Kolejne spotkania zaplanowano na 4 kwietnia i 9 maja. Zajęcia, trwające od godz. 10.00 do 12.00, odbywają się w soboty i pomagają zarówno dzieciom, jak i rodzicom, poznać przyszłą szkołę. Na ich zakończenie, 23 maja zaplanowano zabawę z okazji Dnia Dziecka. Dyrekcja i grono nauczycielskie nie zapomnieli też o rodzicach – w tym czasie przygotowano dla nich wykłady nt. „Najczęściej spotykane wady postawy u dzieci”, „Edukacja językowa dzieci w najmłodszym wieku i jej spodziewane efekty”, jak również konsultacje logopedyczne, podczas których można zasięgnąć fachowej porady. Warto zaznaczyć, że najmłodsi uczniowie Zespołu Szkół w Zielonkach od 1 września rozpoczną naukę w nowym członie placówki oświatowej, w którym mieścić się będą sale przeznaczone wyłącznie dla klas 0 – III Szkoły Podstawowej, natomiast na parterze budynku (z osobnym wejściem) zlokalizowano przedszkole samorządowe.

Dzień otwarty w Zespole Szkół w Korzkwi odbył się 21 marca br. W programie znalazły się: występy artystyczne uczniów, m.in.: inscenizacja „Romea i Julia” w języku angielskim, fragmenty „Zemsty” A. Fredry,

występ chóru szkolnego, prezentacja najmłodszych uczniów, jak również ciekawe doświadczenia fizyczne i chemiczne. Przygotowano też gry i zabawy dla dzieci przedszkolnych oraz kandydatów do szkoły. Relację z dnia Państwu w kolejnym numerze WL.GZ.

Zapraszamy rodziców do zapisów do gminnych placówek oświatowych. - *Do zapisywania dzieci do klas pierwszych zapraszamy rodziców, którzy są mieszkańcami naszej gminy, lub zamieszkują z zamiarem stałego pobytu na terenie gminy. Zapisz do szkoły podstawowej dziecko mogą również rodzice posiadający rozpoczętą budowę domu na terenie gminy, bądź pozwolenie na budowę – precyzuje wójt. Szkoły w gminie Zielonki zapewniają profesjonalną kadrę nauczycielską i nowoczesną bazę lokalową, co znajduje odzwierciedlenie w wynikach nauki uczniów. Co roku uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy osiągają średnią z egzaminów gimnazjalnych, jak i sprawdzianu szóstoklasistów, znacznie powyżej średniej ogólnopolskiej.*

W ubiegłym roku szkolnym uczniowie klas szóstych podczas testu kompetencji mogli zdobyć maksymalnie 40 pkt, w teście gimnazjalnym – 100 pkt. Szóstoklasiści z gminy Zielonki osiągnęli średnią 28,2, dla porównania w powiecie krakowskim jest to 27,1, w województwie 26,7, w kraju – 25,8. Gimnazjaliści otrzymali ze swojego egzaminu średnio 62,33 pkt, na tle powiatu (59,4) województwa (60,4) oraz kraju (57,72) jest to satysfakcjonujący rezultat.

MKF

Wyłonieni najlepsi w recytacji

12 marca Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zorganizowało Gminny Konkurs Recytatorski. Stanowi on eliminację do poziomu powiatowego 54. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, który będzie miał miejsce w Mogilanach 18 marca 2009 r.

Do konkursu zgłosiły się szkoły z terenu gminy Zielonki w tym: Zespół Szkół w Bibicach, ZS w Woli Zachariaszowskiej i ZS w Korzkwi. Ogółem 46 uczestników. Jury w składzie: Hubert Michalak, Katarzyna Żak, Magdalena Maniecka przyznało następujące miejsca i wyróżnienia:

Kategoria Misia Puchatka: I miejsce – Ania Talanda ZS w Korzkwi, II miejsce – Julia Hamela ZS w Woli Zachariaszowskiej, III miejsce – Maja Sadowska ZS w Korzkwi.

Kategoria PI klasa I-II recytacja (szkoła podstawowa): I miejsce – Paweł Kolarski, ZS w Korzkwi, II miejsce – Iza Czyż, ZS w Korzkwi.

Kategoria PII Recytacja klasa III –VI (szkoła podstawowa): I miejsce – Karolina Kwietniowska, ZS w Bibicach, II miejsce – Kajetan Kruczek, ZS w Korzkwi, III miejsce Aleksandra Jędras, ZS w Woli Zachariaszowskiej, wyróżnienie – Konrad Caba, ZS w Woli Zachariaszowskiej.

Kategoria Gimnazjum Recytacja: I miejsce exequo – Kaja Jedlińska,

dlińska, ZS w Bibicach, Eryka Żmuda, ZS w Bibicach, II miejsce – Magdalena Kawalek, ZS w Korzkwi, III miejsce – Wioleta



Laureaci i uczestnicy konkursu z Bibic

Plewa, ZS w Korzkwi, wyróżnienie Adrian Wirecki, ZS w Bibicach.

Jury nie przyznało miejsca w kategorii Jednego Aktora i Wywiezione ze Słowa. Do etapu powiatowego w Mogilanach postanowiono wydelegować następujących laureatów: **Paweł Kolarski ZS w Korzkwi, Karolina Kwietniowska ZS w Bibicach, Kaja Jedlińska ZS w Bibicach i Eryka Żmuda ZS w Bibicach.**

Bardzo serdecznie gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy za udział wszystkim uczestnikom.

CKPiR

Z energią na parkiecie

2 lutego przedszkolaki z Bibic pokazały jak pięknie potrafią się bawić w trakcie dorocznego balu karnawałowego.

Tańczyły księżniczki, i te tradycyjne, i te wzorowane na najnowszych filmach o przygodach lalki Barbie. Wśród chłopców był i smok, i pirat, i bohaterki Spiderman. O porządek dbał mały policjant. Rodzice wspólnie przebrali dzieci, ale i panie wychowawczynie nie zapomniały o swoich podopiecznych. – *Zawsze mamy w zanadrzu przebrania na wszelki wypadek, w razie gdyby ktoś zapomniał, na przykład przychodząc do przedszkola po dłuższej nieobecności* – mówi dyrektor Włodarczyk.

Od czterech lat z przedszkolem współpracuje Radosław Omiciński, animując taneczną zabawę. Nie zawiodły wychowawczynie i również zadbały o karnawałowy strój. Przedszkolaki mogły przyprowadzić swoje rodzeństwo. Frekwencję jednak popsuła grypa i wiele dzieci zostało w domach. Obecni jednak bawili się świetnie i na pewno się nie nudzili, wzmocnieni napojami i posiłkiem w trakcie balu.

IO



W przedszkolu w Bibicach na balu bawiono się świetnie

Sześciolatki w szkołach

We wszystkich szkołach gminy Zielonki, od nowego roku szkolnego, sześciolatki rozpoczną naukę w zerówkach w strukturze szkoły. Jednak, tam gdzie istniały przedszkola, czyli w Zielonkach i Bibicach, gmina zapewni zerówkowiczom bezpłatną opiekę w takim wymiarze godzin, w jakim mieliby ją zapewnioną w przedszkolu. – W związku z tym, iż reforma systemu oświaty weszła w życie, a na zapisywanie sześciolatek do klas pierwszych na terenie naszej gminy nie było chętnych, wraz z dyrektorami gminnych placówek oświatowych podjęliśmy decyzję o tym, iż zerówki znajdą się wyłącznie w strukturze szkół. Tym bardziej jest to uzasadnione, że w obu placówkach, gdzie istnieją przedszkola, czyli w Zielonkach i Bibicach, od 1 września znajdą się one w tych samych budynkach dydaktycznych, co szkoły – informuje wójt Bogusław Król. W przedszkolach bawić się i uczyć będą natomiast dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Przedszkole w Zielonkach od nowego roku szkolnego będzie mogło przyjąć ponad 100 dzieci, blisko 100 już w tym roku szkolnym uczęszcza do przedszkola mieszczącego się w Bibicach.

W szkołach w Zielonkach i Bibicach uczniowie zerówek w roku szkolnym 2009/2010 będą mogli po godzinach nauki przebywać nieodpłatnie w świetlicy szkolnej, w której znajdą się tylko dzieci sześciolatki. Jeśli zajdzie taka potrzeba, będą one miały zapewnioną opiekę do 10 godzin dziennie. – Rolą dyrektorów szkół będzie zapewnienie im ciekawych i urozmaiconych zajęć świetlicowych – podkreśla wójt. Rodzice, których dzieci będą pozostawały w placówce więcej niż 5 godzin, będą mieli możliwość wykupienia dla swej pociechy pełnego wyżywienia (śniadanie, obiad i podwieczorek) lub tylko obiadu. Szacuje się, iż koszt



Tegoroczne pierwszaki z Zielonek. Jeszcze siedmiolatki

pełnego wyżywienia (3 posiłków) powinien być zbliżony do cen posiłków w stołówce obsługującej przedszkole w Bibicach – aktualnie jest to 11,50 zł dziennie. – Przy pełnym wyżywieniu opłaty i tak będą niższe niż za pobyt dziecka w przedszkolu – podkreśla wójt i dodaje – Nasza gmina jest przygotowana do przyjęcia sześciolatek do klas pierwszych, jednak musi to być inicjatywa samych rodziców.

W pozostałych szkołach: w Woli Zachariaszowskiej, Korzkwi i Owezarach zerówki będą działały bez zmian, jak do tej pory, przy szkołach.

MKF

Czas zapisów do przedszkoli

Trochę inaczej niż krakowianie, rodzice dzieci w wieku przedszkolnym z gminy Zielonki mają czas na zapisanie dziecka do placówki samorządowej do końca kwietnia tego roku zgodnie z uchwałą nr VIII/48/2007 Rady Gminy Zielonki. Rekrutacja rozpoczęła się formalnie 1 kwietnia.

W gminie Zielonki działają dwie samorządowe placówki przedszkolne – przedszkole w Zielonkach przy ul. Krakowskie Przedmieście 112 oraz przedszkole w Węgrzicach z siedzibą w Bibicach przy ul. T. Kościuszki 56 A.

Przedszkole w Zielonkach od nowego roku szkolnego, czyli od 1 września 2009 roku, przeniesie się do nowej, pięknej, obecnie budowanej dużej siedziby przy Zespole Szkół w Zielonkach (ul. Jana Michałika 2A), gdzie podopieczni będą mieli do dyspozycji komfortowe sale do zabaw i nauki. Kartę zapisu można pobrać, w aktualnej siedzibie przedszkola, oraz na stronie internetowej www.przedszkole-w-zielonkach.zielonki.pl. Przedszkole będzie mogło przyjąć ponad 100 dzieci; w tym roku uczęszcza 67 dzieci. Kartę zapisu wypełnia się dla każdego dziecka, niezależnie od wieku. Dzieci już chodzące do przedszkola mają pierwszeństwo. 1 maja zostanie przeanalizowane, czy wystarczy miejsc dla wszystkich zapisanych dzieci, jeśli chętnych będzie więcej niż miejsc, zostanie powołana komisja rekrutacyjna. W miarę potrzeb dla starszych dzieci przedszkolnych może być udostępniona też druga kondygnacja budowanego obiektu.

W Bibicach od 1 kwietnia można składać karty zapisu, dostępne na stronie internetowej lub na miejscu. Przedszkole posługuje się stroną internetową, na której znaleźć można informacje na temat placówki, zachęcamy do jej obejrzenia – www.przedszkole-w-wegrzicach.zielonki.pl. Tutaj również na początku maja okaże się, czy komisja rekrutacyjna będzie musiała zdecydować o liście przyjętych. Ważnym elementem oceny będzie fakt, czy dziecko jest zameldowane na terenie gminy Zielonki.

Płatność za przedszkole ustalona jest przez Radę Gminy w ww. uchwale i wynosi 11 procent aktualnie obowiązującego minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego zgodnie z ustawą z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz.U.



Przedszkolaki z Zielonek

nr 200, poz. 1679 z późniejszymi zmianami) za dziecko w przypadku korzystania z przedszkola przez jedno (pierwsze) dziecko; 8,5 % - na drugie dziecko w przypadku korzystania z przedszkola przez dwoje dzieci; 6 % - na trzecie i kolejne dziecko w przypadku korzystania z przedszkola przez więcej niż dwoje dzieci; 6,5 % za każde dziecko w przypadku korzystania z przedszkola przez dzieci matek lub ojców samotnie je wychowujących; 5,3 % za każde dziecko w przypadku korzystania z przedszkola przez dzieci rodziców (prawnych opiekunów), których miesięczna wysokość dochodów na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty wynikającej z art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz.U. z 2004 r. Nr 98, poz.593 z późniejszymi zmianami). Rodzic lub opiekun prawny dziecka uczęszczającego do przedszkola wnosi opłatę dziennej stawki żywnościowej, jako częściowe pokrycie kosztów żywienia, w wysokości 0,6 % minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego jak wyżej.

10

Przedszkola i świetlice prywatne na terenie gminy Zielonki

W gminie Zielonki pojawiają się prywatne podmioty, które organizują profesjonalną opiekę nad dziećmi. Są to przedszkola oferujące opiekę całodzienną bądź świetlice o mniejszym wymiarze godzin. Punkty prześcigają się, jeśli chodzi o ofertę edukacyjną, nie jest to też z pewnością koniec ich rozwoju. Liczba ludności w gminie Zielonki rośnie, wielu krakowian wybudowało tutaj swój dom, stąd nie dziwnego, że w odpowiedzi powstają także prywatne przedszkola.

Ofertę edukacyjną gminy w postaci dwóch przedszkoli samorządowych w Węgrzcach i Zielonkach uzupełniają ewidencjonowane przedszkola niepubliczne: „Bajkowe Królestwo” w Bibicach i „Zielone Nutki” w Trojanowicach.

W Bibicach mieści się filia Przedszkola Artystycznego „Bajkowe Królestwo” (www.bajkowekrolestwo.2be.pl). Macierzysta jednostka działa na osiedlu Zabiniac w Krakowie. W Bibicach do dyspozycji dzieci mają dom z placem zabaw i warzywnikiem. Grupy liczą około 18 osób. Oprócz przestronnej sali dla każdej grupy, przedszkole dysponuje salą teatralną, pracownią komputerowo-językową oraz gabinetem logopedy i psychologa. Przedszkole działa przez cały rok kalendarzowy w godz. 7-19.00, w razie potrzeby też w innych godzinach. Wpisowe kosztuje 400 złotych, czesne zależy od ilości godzin pobytu dziecka w przedszkolu (do 5 godzin - 350 złotych miesięcznie, powyżej 5 godzin - 400 złotych). W czesnym jest większość zajęć dodatkowych, osobno opłaca się naukę języków, zajęcia karate, jogi, tańca i jazdy konnej. Nabór na rok szkolny 2009/2010 jest zamknięty, ok. 10 wolnych miejsc zostało na kolejny 2010/2011.

„Zielone Nutki” (www.zielonki.edu.pl) w Trojanowicach zajmują lokal po filii samorządowego przedszkola w Węgrzcach. Za media rodzice zapłacą 195 złotych miesięcznie oraz 105 złotych za miesięczne wyżywienie, przygotowywane w kuchni na miejscu. Przedszkole dysponuje placem zabaw. Działa w godzinach 7.30-17.00. W dwóch salach grupy 3-latków oraz 4 i 5-latków bawią się i uczą. Rytmika jest w czesnym, dodatkowo rodzice zapłacą za angielski; możliwe jest uruchomienie innych dodatkowych zajęć, w porozumieniu z rodzicami. Na rok szkolny 2009/2010 w chwili zamykania numeru było jeszcze kilka wolnych miejsc. Pierwszeństwo w przyjęciu mają dzieci zamieszkałe w gminie Zielonki, chętni będą przyjmowani do końca maja, 4 czerwca zostanie ogłoszona lista przyjętych.

W Węgrzcach działa nowa świetlica dla dzieci - „Tęczowy kącik” (www.teczowykacik.pl) prowadzona przez wykwalifikowanych nauczy-



W świetlicy „Tęczowy kącik” dzieci w ciekawy sposób spędzają czas

cieli. Każde dziecko znajdzie w niej coś atrakcyjnego dla siebie. Prowadzone są zajęcia artystyczne: nauka gry na instrumentach, zajęcia językowe, zajęcia plastyczne, teatralne i inne. Jest to też świetne miejsce do zorganizowania tematycznych urodzin, imprez okolicznościowych np.: Andrzejek, Mikołajek, a ponadto dzieci mogą tam pod okiem nauczycieli - specjalistów uzyskać profesjonalną pomoc w nauce. Świetlica dysponuje ogródkiem. Cena za godzinę pobytu kształtuje się od 8-10 złotych, w różnorodnych abonamentach cena za godzinę sukcesywnie maleje. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych, po wcześniejszym ustaleniu telefonicznym możliwe jest dowiezienie dziecka ze szkoły do świetlicy. Świetlica dysponuje dwoma pomieszczeniami, jedną salą do zabaw ogólnych i drugą, gdzie dzieci pod opieką nauczyciela mogą odrabiać lekcje lub uczestniczyć w zajęciach indywidualnych. Opieką mogą być objęte dzieci od 5 lat wzwyż. Rekrutacja odbywa się na bieżąco.

Klub Małych Odkrywców (www.klubdladzieci.pl) na terenie os. Łokietka i od 15 lutego tego roku w Zielonkach pracuje z dziećmi od 4 miesiąca życia do 4 lat, grupy są zaledwie kilkusobowe. Klub czynny jest od 7.30 do 16.30 lub według życzenia, możliwa jest opieka w dni wolne. Po wpłacie wpisowego (300 złotych przeznaczane na wyposażenie kąpka małego dziecka, przybory plastyczne i zabawki) za całodzienny pobyt należy zapłacić 810 złotych oraz stawkę żywieniową. Chętni przyjmowani są na bieżąco. Około 5 wolnych miejsc czeka na maluchy na os. Łokietka, więcej w Zielonkach.

IO

Z sukcesem, w doborowym towarzystwie

Chór „Mezzoforte” z Zespołu Szkół w Zielonkach zajął III miejsce w IX Wojewódzkim Konkursie Piosenki Zimowej, Koled i Pastorałek „Wesołe Kolędy Bracia Śpiewajcie, Rok Nowy z nami witajcie”. W przesłuchaniach 16 i 17 stycznia wzięło udział 82 wykonawców, spośród 115, którzy nadesłali zgłoszenia.

Konkurs zorganizowany przez Międzyszkolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiak” z Krakowa objęty został patronatem Małopolskiego Kuratora Oświaty. Elżbieta Pieszczyńska - Włosnińska - Starszy Wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie przysłuchiwała się wykonawcom. Spośród uczestników jury w składzie: Miłosz Pawski - muzyk z Centrum Młodzieży im. H. Jordana, Irena Piaseczna - muzyk z Międzyszkolnego Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiak”, Wioletta Dziki - choreograf z MDK „Dom Harcerza” przy ulicy Reymonta wyłonili 27 finalistów przyznając miejsca od I do III oraz wyróżnienia.

Jury brało pod uwagę dobór repertuaru, ogólny wyraz artystyczny, muzykalność i warunki głosowe. Wśród chórów najwyższą oceniono: chór II LO im. Sobieskiego z Krakowa przed Chórem V LO im. Witkowskiego z Krakowa i chór „Mezzoforte” z ZS w Zielonkach.

Nagrodzeni wystąpili 23 stycznia na Koncercie Laureatów, na którym otrzymali statuetki oraz dyplomy.

IO



„Mezzoforte”: ma na swym koncercie kolejną nagrodę

Uczniowie z Korzkwi w Hiszpanii

Kontynuujemy naszą opowieść o realizacji programu Sokrates – Comenius, w który zaangażowani są nasi nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół w Korzkwi. Po wizycie nauczycielskiej w listopadzie ub. roku i czerwowym goszczeniu przedstawicieli Węgier, Anglii i Hiszpanii w naszej szkole, nadszedł czas na spotkanie uczniów w Hiszpanii. Do Leon przyjechało siedmioro dzieci z naszej VI klasy, czworo z Gatehead i dwoje z Budapesztu. Na miejscu w Leon Colegio la Anunciata 9 marca 2009 r. oczekiwano nas trzynaścioro dzieci ze szkoły hiszpańskiej. Byliśmy tam do 14 marca.

Pogoda została chyba specjalnie zamówiona na nasz przyjazd – nawet w Hiszpanii, tym bardziej na północy, w górach, w marcu, nie bywa tak ciepło. A jednak 23 stopnie, słońce i bezchmurne niebo powitały nas na lotnisku w Madrycie. Po kilku godzinach jazdy autobusem, dotarliśmy wieczorem do Leon, gdzie oczekiwały nas rodziny hiszpańskie, u których mieli gościć nasi uczniowie.

Następnego ranka spotkaliśmy się w szkole, po której oprowadziła nas pani dyrektor i nauczyciele. Wkrótce potem wyruszyliśmy na zwiedzanie miasta, zaopatrzeni w specjalne broszurki ze zdjęciami fragmentów budynków, pomników i miejsc oraz z różnymi pytaniami. Trzeba było uważnie się rozglądać, żeby nie przeoczyć niczego i zebrać wszystkie informacje. Można było korzystać z małego przewodnika dołączonego do broszurki lub wypytać naszych hiszpańskich partnerów. Ta popularna w Hiszpanii zabawa, podobna do podchodów, nazywa się Gymkhana. Spacer po mie-

ście przerwaliśmy tylko na chwilkę, aby spotkać się z burmistrzem, który przyjął nas w pięknym ratuszu, przywitał w Leon i obdarował plecakami i słodyczkami. Była też prasa i telewizja, dla której hiszpańscy nauczyciele udzielili krótkiego wywiadu. Tego popołudnia, po powrocie do szkoły, bawiliśmy się w gotowanie. Każda drużyna kupiła składniki

jednej narodowej potrawy i przygotowała ją dla całej grupy. Angielskie czekoladowe przysmaki, węgierskie makowe bułeczki, hiszpańskie nadszewaniane papryczki i polska sałatka jarzynowa wyglądały i smakowały wyśmienicie. Skąd ten pomysł na gotowanie? To kolejne zadanie projektowe. Tym razem mieliśmy poznać smaki naszych kuchni. Napisaaliśmy także specjalne książki kucharskie, którymi wymieniliśmy się podczas spotkania.

Środa upłynęła pod znakiem sportów ekstremalnych w pobliskich pięknych górach. Pod okiem instruktorów dzieci penetrowały jaskinie, strzelały z luków, wdrapywały się na ściankę wspinaczkową i chodziły na szczydach. Wieczorem, po dyskoteczce, rodziny hiszpańskie zaprosiły całą grupę comeniusową na pizzę. Siedemdziesiąt osób w jednej, niezbyt dużej pizzerii jadło, piło i strasznie hałasowało. O dziwo, nikomu to nie przeszkadzało. Hiszpanie



Szóstoklasiści z Korzkwi spotkali się z rówieśnikami z innych krajów

po prostu tacy są. Kolejną ciekawostką było dla nas to, że w tym kraju główny posiłek, kolację, jada się około godziny... dziesiątej. Co kraj, to obyczaj!

W czwartek i piątek bawiliśmy się na gokartach i rowerach w ośrodku szkoleniowym, zwiedzaliśmy muzeum sztuki nowoczesnej MUSAC, podczas warsztatów plastycznych wykonaliśmy zabawne marionetki i piłeczki do zonglowania, graliśmy w gry video w pobliskiej świetlicy środowiskowej i robiliśmy ostatnie zakupy w centrum starego miasta.

W sobotę rano trzeba było wracać do Polski. Mimo iż tęskniliśmy za domem, trochę żałowaliśmy, że to już koniec, bo zdążyliśmy się polubić i naprawdę dobrze się bawiliśmy. Niejedna „zastępcza” mama miała łzy w oczach całując nasze dzieciaki na pożegnanie, po hiszpańsku, w obydwu policzki.

Joanna Błocka

Pacierz cię uratował...

Był sierpień 1941 r. Ojciec zaprzągnął parę koni do wozu. Włożył pług i kolca (kółka) na niego i powiedział: - *Pojedziesz ze mną w pole, mama da ci większy woreczek to przywieziesz sliw na garny i kompot oraz na wigilię*.

Jak zwykle posłuszny, ubrałem kapotę i schowałem za pazuchę zawiniętą pajdę chleba. I w drogę...

Pole do orki znajdowało się w północnej części wsi, za tzw. Skorupowymi Dołami. Trzeba było jechać przed Dąbrowę, Gadzanową Drogą, później granicą między Bibicami a Wolą Zachariaszowską. Tuż za skrzętem rozpoczynał się długi i głęboki wąwóz, biegnący w kierunku doliny rzeki Bibiczanki i gospodarstwa pp. Henochów i Jaworskich. Jeszcze w XVIII wieku ta okolica nazywała się Mieszków (!) Na dnie wąwozu, którego brzegi porośnięte były drzewami i krzakami, stał kamień graniczny i rosła olbrzymia sliwa.

Po przyjeździe ojciec zaprzągnął konie do pluga, a następnie zeszedł ze mną na dno wąwozu. Zatrząśł drzewem kilka razy, spadło wiele granatowych sliw. To były węgierki, zbierałem je do woreczka, a on wrócił do koni. Miałem już pół woreczka, gdy usłyszałem ostry

głos: - *Co tam zbierasz, zaczekaj, nie uciekaj!* Znieruchomiałem. Dnem wąwozu biegł niewysoki mężczyzna w pumpach i z pistoletem w rękę. - *Co tam masz? - Sliwy. - Komu to zbierasz? - Do suszenia. - Gdzie twój rodzice? Pewnie tam w krzakach?* Spojrzał wokoło po brzegach. - *Tam jest tylko mój tatuś, orze w polu. - Kłamiesz, pewnie schował się w krzakach, a ciebie tu wystął po żywność.* Wziął woreczek i wysypał sliwy. - *Mów, gdzie są twój rodzice. Ty jesteś pewnie żydowskie dziecko. Odwróć się. Idź. Ja cię zastrzelę!* Słyszałem loskot pistoletu. Zrozumiałem, że chce rzeczywiście mnie zastrzelić. To dotarło do mnie, 8-letniego chłopca. A więc zginę, umrę, nie zobaczę rodziców, ani siostry, ani dziadków... Zakopią mnie do ziemi. O, Jezu!"

Nie ruszyłem się. Zaczęłem głośno płakać. - *Odwróć się!* I skierował na mnie pistolet. Zaczęłem głośno wrzeszczeć - *Tatusiu! Wtedy on krzyknął raz jeszcze - Jesteś żydowskie dziecko, ja cię zastrzelę!*

Chwila... i zamilkł. - *A umiesz ty pacierz? - Tak - splakany powiedziałem. - To mów...* Klęknąłem. Przeżegnałem się, mówię Ojciec nasz, Zdrowaś Mario, Wierzę w Boga. W po-

lowie Wierzę schował pistolet i powiedział - *Masz szczęście. Ten pacierz cię uratował!* I poszedł. Przelękniony pobiegłem do ojca. Mówię, co mnie spotkało. On zatrzwożony bardzo powiedział - *Nie mogłeś mi powiedzieć, że ja tu jestem?* Płakaliśmy obydwaj...

Dokończył orkę, pozbierałem sliwy i pojechaliśmy do domu... Tam, ze swego podwórka, nasz dobry sąsiad Władysław Wadowski mówi głośno: - *Wiecie co się stało? - Nie - Jechał kilkoma samochodami transport Żydów z Miechowa do obozu w Płaszowie, jedno auto się popsulo, oni z niego puciekali po całej okolicy. Niemieccy żandarmi, konfidenci i tajniacy złapali dwóch i rozstrzelali w Dziubowych Dołkach. Kilku dziesięciu złapali w forcie w Zielonkach i tam ich rozstrzelali. Reszta rozpierzchła się po całej okolicy Bibic - powiedział Piotr.*

A na to ojciec rzekł: - *To mojego syna też by to spotkało.* Opowiedział moje zdarzenie i spotkanie z takim właśnie szpiclem. Słuchali zatrzwożeni sąsiedzi...

Na to rozsądna i zawsze stateczna mama szlochając powiedziała: - *Miałeś synu szczęście. Pacierz cię uratował!*

Henryk Banaś

Mistrzowie powiatu krakowskiego

Podwójnym zwycięstwem uczniów Zespołu Szkół w Woli Zachariaszowskiej zakończyły się rozgrywane, w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Michałowicach, mistrzostwa powiatu krakowskiego w unihokeju.

W poniedziałek 2 lutego swoje mecze rozgrywały dziewczęta z sześciu szkół (Bolechowice, Skała, Jerzmanowice, Wołowice, Wola Zachariaszowska, Michałowice). Drużyna z Woli rozpoczęła turniej od porażki 2:5 z Bolechowicami, jednak w następnym spotkaniu zagrała dużo lepiej i wygrała ze Skałą 3:1. W półfinale, w trudnym i zaciętym pojedynku pokonała Jerzmanowice 1:0, a w finale spotkała się z gospodarzami rozgrywek - Michałowicami. Mecz od początku przebiegał pod kontrolą dziewcząt z Woli. Systematycznie powiększały swoją przewagę i wygrały 4:0. Po raz drugi z rzędu wygrały turniej powiatowy.

Na gratulacje zasługują wszystkie grające dziewczęta: Martyna Skwara, Dominika Caba, Renata Zębała, Wioletta Krokosz, Klaudia Wójcik, Olga Kwiecień i Karolina Żylska.

Następnego dnia zawodów, również w Michałowicach, na turniej przyjechało 8 drużyn chłopców (Włosień, Krzeszowice, Skała, Michałowice, Rudawa, Jerzmanowice, Wołowice, Wola Zachariaszowska). Drużyny podzielono na dwie grupy eliminacyjne, w których rozgrywano mecze każdy z każdym. Chłopcy z Woli wygrali z Krzeszowicami 8:1, z Włosianem 4:1 i ze Skałą 8:1, pewnie zajmując pierwsze miejsce w grupie. W półfinale dali popis umiejętności i koncert strzelecki. Pokonali Wołowice 13:0!!! W finale, podobnie jak w ubiegłych latach, zagraли z Michałowicami i wygrali 2:0.

Drużyna składająca się głównie z piątoklasistów zasługuje na pochwały, a duże brawa należą się Romkowi i Darkowi z klasy VI, którzy strzelili 28 z 35 bramek. Skład zespołu: Roman Zębała, Dariusz Rosół, Dawid Janeta, Jakub Wielgórski, Grzegorz Warszawski, Piotr Królikowski, Jakub Żylski, Szymon Ledźwoń, Kamil Kisiel.

Teraz obie drużyny muszą się przygotować do turniejów wojewódzkich, które odbędą się w kwietniu w Nowym Targu. Szczególna praca

czeka bramkarzy, którzy muszą nauczyć się gry na dużych bramkach.

UKS Zachariaszek jest szkolnym – Uczniowskim Klubem Sportowym systematycznie się rozwijającym. Cztery lata temu powstała sekcja unihokeja, i od tego czasu, dzięki systematycznej pracy z dziećmi, wygrywa zawody gminne i powiatowe, odnosi sukcesy w rozgrywkach rejonowych i z powodzeniem startuje w finałach wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Wyjeżdża na towarzyskie i oficjalne turnieje unihokeja do Nowego Targu i Trzebini. Organizuje turnieje unihokeja w szkole. Unihokej jako gra zespołowa jest coraz popularniejszy, podnosi poziom umiejętności i sprawności ogólnej dzieci. Coraz więcej uczniów jest zainteresowanych szkoleniem i regularnymi treningami. Sukcesy szkolnej drużyny są najlepszą wizytówką. Dzięki klubowi młodzież spędza wolny czas zdrowo i aktywnie.

Zarząd UKS Zachariaszek zwraca się z prośbą, do firm i osób prywatnych, z terenu gminy Zielonki i okolic o nawiązanie współpracy z UKS Zachariaszek i objęcie go finansowym wsparciem.

Od lat unihokeiści z Woli odnotowują sportowe sukcesy. W roku szkolnym 2005/6 zarówno chłopcy jak i dziewczęta byli najlepsi w gminie Zielonki i na drugim miejscu w powiecie krakowskim. W kolejnym roku chłopcy szli jak burza wygrywając turniej gminny, powiatowy, rejonowy i zajmując piątą lokatę w województwie. Dziewczęta, również najlepsze w gminie, zdobyły IV miejsce w powiecie krakowskim. W roku szkolnym 2007/2008 w kategorii szkół podstawowych dziewczęta przodowały w gminie i powiecie, były drugie w rejonie i ósme w województwie małopolskim, chłopcy wygrali w gminie, zajęli drugie miejsce w powiecie, wygrali zawody rejonowe i zajęli piąte miejsce w województwie, a ponadto czwarte miejsce w turnieju Unihokej Sport – Cup 2008 w Nowym Targu. W kategorii gimnazjum dziewczęta zbierały pierwsze miejsce aż do etapu rejonowego, chłopcy zajęli pierwszą lokatę w gminie i powiecie, zaś trzecie w rejonie. Ten rok szkolny obfituje w sukcesy, jak podajemy wyżej.

Zbigniew Skowroński



Dziewczęta z Woli drugi raz wygrały turniej powiatowy



Chłopcy też zajęli I miejsce w powiecie

ŚWIADCZENIA RODZINNE

Komunikat w sprawie przedłużenia bieżącego okresu zasiłkowego 2008/2009 do 31 października 2009 r.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej Dział Świadczeń Rodziny w Zielonkach informuje iż Ustawą z dnia 17 października 2008 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 18 grudnia 2008 r., Nr 223, poz. 1456), okres zasiłkowy ustalony został na okres od 1 listopada do 31 października następnego roku kalendarzowego. W związku z tym, bieżący okres zasiłkowy, który rozpoczął się 1 września 2008 r., został przedłużony do 31 października 2009 r.

Komunikat w sprawie zmian zasad przyznawania jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka oraz dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka

Od 1 listopada 2009 r., przy ubieganiu się o jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, jak również o dodatek do zasiłku rodzinne-

go z tytułu urodzenia dziecka, wymagane będzie przedłożenie zaświadczenia lekarskiego potwierdzającego, że matka dziecka pozostawała pod opieką lekarską przez okres co najmniej od 10 tygodnia ciąży do porodu. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zabezpieczenia społecznego, określi, w drodze rozporządzenia, formę opieki medycznej oraz wzór wymaganego zaświadczenia. Powyższy warunek nie dotyczy opiekunów prawnych dziecka i osób, które wystąpiły do sądu o przysposobienie dziecka. Wymóg ten nie dotyczy także osób, które złożyły wnioski o ustalenie prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka przed 1 listopada 2009 r. Opisane zmiany wynikają z art. 7 i 18 Ustawy z dnia 6 grudnia 2008 r. o zmianie ustawy - Kodeks pracy oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z dnia 31 grudnia 2008 r., Nr 237, poz. 1654). **Barbara Palimąka, GOPS w Zielonkach**

Obrona tytułu i niespodziewany awans

W hali sportowej w Zielonkach nie zabrakło emocji sportowych. W piątki 20 i 27 lutego w dorocznym Halowym Gminnym Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Zielonki spotkali się młodzi piłkarze w dwóch kategoriach – szkół podstawowych i gimnazjów.

20 lutego spotkały się cztery drużyny w kategorii szkół podstawowych. Każda drużyna zmierzyła się z wszystkimi pozostałymi, poszczególne starcia trwały 15 minut. Zwyciężyło, tak jak w ubiegłym roku, TS Węgrzce zdobywając łącznie 9 punktów, wygrywając wszystkie swoje spotkania. Na drugim miejscu uplasował się LKS Zieleńczanka, a na trzecim - Zespół Szkół w Zielonkach. Tym razem nie powiodło się drużynie z Woli Zachariaszowskiej. - *Z roku na rok chłopcy grają na coraz wyższym poziomie* – powiedział prezes Zieleńczanki Tomasz Dudek komentując rozgrywki.

Zawodnikom pogratulował przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk, od którego kapitan drużyny z Węgrzce otrzymał pamiątkowy puchar.

27 lutego zmierzyli się gimnazjaliści z terenu gminy. W rozgrywkach wzięło udział sześć drużyn: LKS Zieleńczanka, Gimnazjum w Zielonkach, Gimnazjum w Korzkwi, TS Węgrzce I, TS Węgrzce II oraz KS Bibiczanka. Choć faworyt był inny, 1 miejsce zajęło gimnazjum z Korzkwi, i to do nich powędrował pamiątkowy puchar.

- *To pierwsze zwycięstwo tej drużyny w turnieju, tym cenniejsze, że grali niemal sami uczniowie, bez zawodników klubowych* – komentuje Tomasz Dudek, prezes LKS Zieleńczanka i gratuluje chłopcom włożonej w przygotowanie pracy. - *Z korzkiewskiej drużyny tylko Tomasz Szydło gra od niedawna w LKS Zieleńczanka* – potwierdza trener grupy pani Jolanta Jurek – Żak. - *Chłopcy grają podczas lekcji wychowania fizycznego oraz na zajęciach Uczniowskiego Klubu Sportowego, co ważne, zgrali się między klasami. Z trzeciej klasy mamy w składzie*

kapitana drużyny Tomasza Bryłę i bramkarza Łukasza Pachnika oraz Michała Kawę, Krystiana Litewkę i Tomasza Szydło. Zaś z drugiej - Kamila Indykę, Marcina Rosę, Adriana Kociarza, Artura Gurgula i Damiana Koćmę. O zaangażowaniu zawodników świadczy fakt, że w zeszłym roku zajęli dopiero szóste miejsce na 8 drużyn, postępy są więc znaczące.

W tym roku drugie miejsce zajęło gimnazjum z Zielonek, trzecie – LKS Zieleńczanka. Uczestnicy turnieju otrzymali dyplomy za udział, a na każdego w bufecie czekał poczęstunek.

Zwycięzcom gratulujemy.

IO



Zwycięzcy turnieju szkół podstawowych – zespół z Węgrzce

Zmagania w piłce ręcznej

Reprezentacje szkół podstawowych z terenu gminy Zielonki zmierzyły się 10 marca w piłce ręcznej. W Gminnym Turnieju wystartowały cztery drużyny z Zespołów Szkół z Zielonek, Bibic, Korzkwi i Woli Zachariaszowskiej w osobnych kategoriach drużyn chłopców i dziewcząt.

W hali sportowej w Zielonkach rozegrano mecze w systemie każdy z każdym dwa razy po 7,5 minuty. - *Szósty rok jestem przy organizacji tych zawodów i poziom gry jest coraz wyższy, jest piękna gra w obronie i dobrze rozgrywany atak, krótko mówiąc coraz dojrzalsza piłka ręczna* – komentuje Agnieszka Wypijewska - Kurek, która wraz z Pawłem Zegarkiem, jako nauczyciele wychowania fizycznego w Zespole Szkół w Zielonkach organizowali zawody.

Wśród drużyn dziewcząt zwyciężyła szkoła podstawowa z Bibic, na drugim miejscu – Zielonki, na trzecim – Korzkiew. Z kolei chłopcy ze szkoły podstawowej w Zielonkach zajęli pierwszą lokatę, drugą – Bibice, trzecią – Wola Zachariaszowska. Królem strzelców wśród chłopców został Janusz Żyborski ze szkoły podstawowej w Zielonkach, a wśród dziewcząt – Klaudia Kremer ze szkoły podstawowej w Bibicach.

Z rąk wicedyrektor Zespołu Szkół w Zielonkach Agnieszki Machu-



Najlepsze okazały się dziewczęta z Bibic i chłopcy z Zielonek

li kapitanowie drużyn przyjęli pamiątkowe dyplomy, a zwycięzcy, którym serdecznie gratulujemy – otrzymali po dwie piłki... do gry w piłkę ręczną ma się rozumieć.

KŻ, IO

Pajęczyna wśród liderów

Zakład Produkcyjno – Usługowy Sp. z o. o. Pajęczyna z Zielonek, który od 25 lat działa w branży ogrodzeń, odnotował kolejny sukces. W dolnośląskich Trzebiezowicach w dniach 5-7 marca światowy lider w dziedzinie systemów ogrodzeń i kontroli dostępu firma BETAFENCE ogłosiła wyniki działalności partnerów profesjonalistów za rok 2008 na rynku polskim i przyznała Pajęczynie pierwsze miejsce.

Firma tym samym udowodniła swoją pozycję na rynku polskim i prestiż, jakim się cieszy u belgijskich partnerów. Najwyższej lokacie towarzyszy m. in. odnowienie certyfikatu profesjonalisty z autoryzacją

montażową i potwierdzenie partnerstwa na rok 2009. Ćwierćwiecze działalności firmy z Zielonek przypada w kwietniu, nazwę, tak celnie związaną z branżą wymyślił prezes Józef Firek.

IO



Konkurs na logo Biblioteki Publicznej w Zielonkach rozstrzygnięty

Do konkursu zaproszono uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy Zielonki. Najbardziej spodobaly się propozycje trzecioklasistów: Klaudii Boroń z gimnazjum w Korzkwi i Jana Bulaka z gimnazjum w Zielonkach. Komisja w składzie: Mariusz Zieliński – przewodniczący oraz bibliotekarze Maria Szumna, Anna Gzyl, Urszula Staniszevska i Marek Czarnecki dokonali 28 lutego wyboru najładniejszych prac spośród 42 nadesłanych.



Komisja brała pod uwagę następujące kryteria: poziom artystyczny, czytelność logo, trafny dobór treści oraz estetykę wykonania. Jako że wybór był trudny, komisja postanowiła podzielić nagrodzonych na dwie kategorie – prace wykonane ręcznie oraz projekty komputerowe. Postanowiono również, że jako logo wykorzystana będzie praca Jana Bulaka, z kolei podkreślono wysokie walory artystyczne ręcznie wykonanej pracy Klaudii Boroń.

W kategorii prac wykonanych ręcznie II miejsce przyznano Agnieszce Tomczyk z klasy V szkoły podstawowej w Owczarach, a III – Agnieszce Calik z klasy I gimnazjum w Korzkwi. Miejsca na podium

w kategorii projektów komputerowych otrzymali jeszcze uczniowie gimnazjum w Zielonkach: II miejsce - Bartosz Rzepczyński z klasy pierwszej, III – Kamila Prochal z klasy drugiej.

Nagrody książkowe oraz pamiątkowe dyplomy zostaną wręczone w poszczególnych szkołach.

- *Dziękuję szczególnie serdecznie dyrektorom i pedagogom ze szkół w Owczarach, Korzkwi i Zielonka za zachęcenie młodzieży do udziału w konkursie. Mam nadzieję, że jest to dobry początek współpracy pomiędzy gminnymi szkołami a nową instytucją kultury w gminie Biblioteką Publiczną w Zielonkach – mówi kierownik Mariusz Zieliński. – Mam nadzieję, że w kolejnych projektach wezmą udział uczniowie wszystkich szkół, serdecznie do tego zapraszam.*

IO

GEODEZJA

Wykonywanie map tyczenie - podziały - wznowienia
rozgraniczenia - inwentaryzacje - obsługa inwestycji

inż. Robert Dudziński

Geodeta uprawniony nr. upr. 20151

tel. 501 468 566

e-mail: rd.geodezja@wp.pl

PRACA

Call Center w Zielonkach zatrudni

TELEMARKETERÓW

Wymagania:

- dyspozycyjność
- nienaganna dykcja
- komunikatywność
- chęć rozwoju zawodowego

Oferujemy:

- pakiet szkoleń
- pracę w młodym zespole
- możliwość awansu
- atrakcyjne wynagrodzenie (stawka godzinowa + premie)

Kontakt: tel. 664 005 036

KURSY KOMPUTEROWE

- kursy INDYWIDUALNE
- 10 - letnie doświadczenie
- mgr pedagogiki, informatyki
- możliwy dojazd do ucznia
- dowolne terminy i godziny
- zajęcia odbywają się od godz. 7.00 do 21.00!
- zajęcia odbywają się od poniedziałku do soboty!
- uczę dzieci i seniorów
- pomoc przy zakupie komp.

(012)422-07-30, 501-179-640

Usługi Koparko-ładowarka



Zakład Budowlano-Instalacyjny

Zielonki

Tel. 605 202 239

BIURO RACHUNKOWE RACH - MAR

proponuje tanią i szybką obsługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
 - * PODATEK DOCHODOWY
 - * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY, PŁACE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 012 285-81-14, 503-150-761

ul. Warszawska 28

32-086 Węgrzce

czynne: 9.00 - 16.00

e-mail: rach-mar@o2.pl

Stomatologia

ZIELONKI CENTRUM (nad Apteką)
ul. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 87 II p.
e-mail annakrzywda@vp.pl
tel. 012-419-43-24
kom. 0608-167-578

Fachowa i szybka pomoc!
(...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)

- NOWOCZESNA STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA ESTETYCZNA I DZIECIĘCA

- CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

- PROTETYKA

- BEZBOLEŚNIE

- NAJNOWOCZEŚNIEJSZY SPRZĘT

RTG zębów na miejscu - jedyny w Zielonkach
Zdjęcia w ciągu jednej minuty

Rentgen zębów

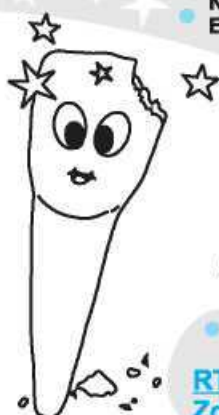
GODZINY PRZYJĘĆ :

pon. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

wt. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

śr. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

pt. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰



GABINET
STOMATOLOGICZNY
II p.



BIBICE

SKAŁA

KRAKÓW

URZĄD
GMINY

CYBERNET WMW



www.cybernetwmw.pl

biuro@cybernetwmw.pl

INTERNET DLA DOMU TELEFONIA STACJONARNA ŁĄCZA DLA BIZNESU

ZAMÓW
już dziś

1 Mbit
2 Mbit
4 Mbit
i więcej !!!

- szybki, stały dostęp do Internetu
- nowa technologia - 5 GHz!
- bez żadnych limitów
- możliwy stały, publiczny adres IP
- łącza dedykowane dla biznesu:
gwarantowane, symetryczne
i asymetryczne (wg potrzeb)

infolinia: 012 397 52 00

32-080 Zabierzów, ul. Krakowska 21

